

الكتاب
كتاب بيروية
أبي بشر عمرو بن عثمان بن قنبر

تحقيق وشیح
عبد السلام محمد لهايرون

الجزء الأول

عالم الكتب

الطبعة الثالثة
١٤٠٣ - ١٩٨٣ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقديم

سيبويه

اسم وكنية ولقبه :

هو عمرو بن عثمان بن قنبر . وبعضاً يختزل نسبه فيقول: عمرو بن قنبر (١) . وهو فارسي الأصل ، وينتمي بالولاء إلى الحارث بن كعب بن عمرو بن علة بن جلد ابن مالك بن أدد .

وقنبر ، ضبطه النهي في الشتبه (٢) بضم ففتح ، وكذا ضبطه صاحب تاج المروس . وأما الدارقطني فضبطه بفتح القاف وسكون النون « قنبر » (٣) . وما يؤيد هذا الضبط قول الزمخشري في تمجيد سيبويه (٤) :

الا صَلَى إِلَهٌ صَلَةٌ صَدَقٌ عَلَى عُمَرٍ بْنِ عُثَمَانَ بْنِ قَنْبَرٍ
فَإِنَّ كِتَابَهُ لَمْ يَفِنْ عَنْهُ بَنُو قَلْمٍ وَلَا أَبْنَاءَ مَنْبَرٍ
وَأَمَّا كَبِيتُهُ فَاخْتَلَفَ فِيهَا : فَهُوَ أَبُو بَشَرٍ ، وَهُوَ أَبُو الْحَسِينِ ، وَهُوَ أَبُو عَثَمَانَ .
وَأَبَيْتُ هَذِهِ الْكَنْيَةِ جِيَّمًا هُوَ أَبُو بَشَرٍ (٥) .
وَأَمَّا لَقْبُهُ فَقَدْ سَارَ مَسِيرُ الشَّمْسِ وَعُرِفَ بِهِ مِنْذَ قَدِيمِ الزَّمَانِ ، لَمْ يُلْقَبْ بِهِ أَحَدٌ
قَبْلَهُ ، وَهُوَ « سِبْوَيْهٌ » .

وقد ألقى العلماء الأقدمون ضوءاً على هذا اللقب الفارسي ، فذكروا أنه مركب من « سبب » بمعنى التفاح ، و « ويه » بمعنى الراغحة .
وقد بحثت وسألت كثيراً من دارسي الفارسية عن صحة الزعم بأن « ويه »

(١) انظر أقدم من نرجوا له ، و م ابن قتيبة في المعرف ، ٢٣٧ ، وأبو الطيب اللموى في المراتب ٦٥ ، والسيرافي في أخبار النحوين البصريين ٤٨ .

(٢) المشتبه للذهبي ٥٣٥ .

(٣) طبقات النجاة لابن قاضي شيبة ٢٠٦:٢ .

(٤) بقية الوجة ٣٦٦ .

(٥) بقية الوجة ٣٦٦ .

كلة تدل على الرائحة فاهاهديت إلى بطلان ذلك وأن لا أساس له من الصحة . وبعض العلماء الأقدمين ، وهو أبو عبد الله بن طاهر السكري يزعم أن الاسم من « سى » الفارسية ، ومعناه ثلاثة ، و « بوى » أو « بويه » ، أي الرائحة . ومعناها الثلاثة رائحة ، أي ذو الثلاثين رائحة (١) .

وهذا الزعم سليم من الناحية اللغوية الفارسية ، ولكنـه غير مطرد فيما نعهد من الأعلام القديمة المأثولة المختومة بويه . وقد نذهب حينـما نرى أن سـيـبـويـه نفسه تكلـمـ على « عمروـيـه » وهـىـ كلـةـ مـمزـوـجـةـ بـيـنـ العـرـيـةـ وـالـفـارـسـيـةـ ، صـدـرـهـ عـارـبـيـ وـعـجـزـهـ لـاحـقـةـ فـارـسـيـةـ . قالـ سـيـبـويـهـ فـيـ كـتـابـهـ (٢) :

« وأما عمروـيـهـ فإـنهـ زـعـمـ آـنـهـ أـعـجـبـيـ ، وـأـنـهـ ضـرـبـ مـنـ الـأـمـاءـ الـأـعـجـمـيـةـ وـأـلـزـمـواـ آـخـرـهـ شـيـتاـلـ يـلـزـمـ الـأـعـجـمـيـةـ ، فـكـاـ تـرـكـواـ صـرـفـ الـأـعـجـمـيـةـ جـعـلـوـاـ ذـاـ بـيـنـزـلـةـ الصـوتـ ، لـأـنـهـ رـأـوـهـ قـدـ جـعـ أـمـرـيـنـ ، فـطـفـوـهـ درـجـةـ عـنـ إـعـمـاعـيـلـ وـأـشـبـاهـهـ ، وـجـمـلـوـهـ فـيـ النـسـكـرـةـ بـيـنـزـلـةـ غـافـيـ مـنـوـنـةـ مـكـسـوـرـةـ فـيـ كـلـ مـوـضـعـ ». .

ومـنـ هـذـاـ آـنـ « وـيـهـ » لـاحـقـةـ مـنـ الـلـوـاـحـقـ الـأـعـجـمـيـةـ لـمـاـ شـبـهـ بـالـلـفـظـ الـعـرـبـيـ « وـيـهـ » الـتـىـ هـىـ اـسـمـ فـلـ ، فـلـذـاـ عـوـمـلـتـ مـعـاـمـلـةـ أـمـاءـ الـأـصـوـاتـ الـتـىـ تـبـونـ عـنـ التـسـكـيرـ ، وـتـرـكـ مـنـهـ عـنـ التـعـرـيفـ ، كـفـولـمـ : غـافـ وـغـافـ .

فالـعـربـ وـالـعـجمـ قـدـيـعاـ قـدـ أـلـخـقـواـ هـذـهـ الزـائـدـةـ بـالـأـمـاءـ تـتـمـلـيـعـ ، أوـ لـتـشـبـيهـ ، أوـ لـلـنـسـبـ (٣) ، فـقـالـواـ « نـفـطـوـيـهـ » مـنـ النـفـطـ ، وـقـالـواـ : « مـاهـوـيـهـ » آـيـ الشـيـبـ بالـقـمـ ، وـهـوـ « مـاهـ » بـالـفـارـسـيـةـ ، كـاـ نـجـدـ فـيـ الـأـدـبـ الـفـارـسـيـ الـقـدـيمـ « بـرـزوـيـهـ » الطـبـيـبـ الـذـىـ عـقـدـ لـهـ بـاـبـ فـيـ كـلـيـلـةـ وـدـمـنـةـ . وـفـيـ أـمـاءـ مـلـوـكـ الـفـرـسـ « شـيـروـيـهـ » ابنـ أـبـرـوـيـزـ ، وـفـيـ أـمـرـاءـ الـتـرـكـ « خـارـوـيـهـ » ، وـفـيـ أـنـسـابـ الـعـلـمـاءـ « خـالـوـيـهـ » ، وـ« مـسـكـوـيـهـ » ، وـ« رـاهـوـيـهـ » . وـرـاهـ هوـ الـطـرـيقـ بـالـفـارـسـيـةـ ،

(١) طبقات التحويين للزبيدي ٧٣ - ٧٤ وإنما الرواة ٢ : ٣٦٠ .

(٢) سـيـبـويـهـ ٢ : ٥٢ - ٥٣ بـولاـقـ .

(٣) أقرـ هـذـاـ التـفـسـيرـ الـغـوـىـ الـأـسـتـاذـ الـجـلـيلـ حـامـدـ عـبـدـ الـقـادـرـ حـضـورـ بـحـثـوـ بـحـثـ الـلـغـةـ وـالـأـسـتـاذـ بـدـارـ الـلـوـمـ سـابـقاـ . وـجـاءـ فـيـ حـوـاشـيـ بـرـ وـكـلـانـ ٢ : ١٣٤ : « وـالـظـاهـرـ آـيـ صـيـغـةـ تـمـلـيـعـ لـلـفـظـ سـيـسـيـخـ بـضمـ الـباءـ وـسـكـونـ الـخـاءـ » وـعـزـىـ هـذـاـ التـقـولـ إـلـىـ « نـوـلـدـكـ » . ثمـ قـالـ : « وـاشـتـقـتـ الـعـامـةـ اـسـمـهـ مـنـ سـيـبـ ، وـهـوـ فـيـ الـفـارـسـيـةـ التـفـاحـ ، وـبـويـ ، آـيـ الرـائـحـةـ » .

قالوا : بحى بذلك لأن أمه ولدته في الطريق ، فكان معناه «الطريق» .
و هذه الأعلام تطلق جميعاً بفتح الواو و سكون الياء . وقد عقد السيوطي
في خاتمة بحثة الوعاة^(١) فصلاً من آخر امه «ويه» . لكن جاء في وفيات الأعيان^(٢)
في خاتمة ترجمة سيبويه : «والجمل يقولون سيبويه بضم الباء المودحة و سكون الواو
وفتح الياء المثنية من تحتها ؛ لأنهم يكرهون أن يقع في آخر الكلمة «ويه»
لأنها تندبة» . وزعمه أن «ويه» تكون للندبة ليس معنئاً معجبياً وإنما هو استعمال
عامي^(٣) ، والمعروف في «ويه» أنها كلة إغراء واستحساث ، كافية اللسان
والقاموس . تقول موئنه ، للإغراء ، ومنهم من يقول : وبها للواحد والآتین
والجمع ، والمذكر والمؤنث ، قال السكري :

وجاءت حوادث في مثلها يقال مثلها ويها فُلْ
وأما ما يستعمل في التمجيع فقوله : واهأ ، وواهأ أيضاً ، كما في اللسان
عن ابن بري .

وفي الختوم بويه من الأعلام استعمالان ، والأفضل بناؤه على الكسر تفليساً
لجانب الصوت ، وقد يمر بـ إعراب الممنوع من الصرف فلا يدخله خفض
ولا تنوين ، وهو مذهب الجرمي ، كما ذكر صاحب التصريح^(٤) .

ومع هذا نجد نصاً يعرض على سيبويه في المعاملة النحوية للأمثال هذه
الأعلام حينما تذكر ، يقول ثملب^(٥) :

«كان سيبويه يخاطيء في امه ، يقول : سيبويه و سيبويه آخر ، والكسائي
يقول : سيبويه و سيبويه آخر ؛ لأنها أعمى فلا يجرئي . وزيلويه وزيلويه
آخر . وينقى زيلويهان و يجمع زيلويهات ، لأن الجمع بالواو والنون للحيوان
الذى يقل من الذكران ، والألف والناء لما يعقل من الإناث ولما لا يعقل ،
ولا يعرف باللام » .

(١) بحثة الوعاة ٤٣٩ . (٢) وفيات الأعيان ١ : ٣٦٨ .

(٣) التصريح ١١٨:١ . وانظر أيضاً الصبان ١: ١٣٤ – ١٣٣ وهم المواتع ٧١:١ .

(٤) منه قول ابن دريد في هجاء نقوطيه (البحثة ١٨٨) :

أحرقة الله بنصف امه وصير الباقي صراخا عليه

(٥) إنباه الرواة ٢ : ٣٠٢ .

من لقب بسيويه :

وقد عرف بهذا اللقب بعد سبيويه آخرون من النحاة ، ولهم ظفروا بهذا اللقب لبراعتهم في النحو . وقد أشار السيوطي إلى ثلاثة منهم في نهاية البغية :

١ - أبو بكر محمد بن موسى بن عبد العزيز الكندي المصري ، ابن الصيرفي ، ويعرف أيضاً ابن الجبي ، ويلقب بسيويه . قال ياقوت^(١) : كان مارقاً بالتحو و المعانى والقراءة والغريب والإعراب والأحكام وعلوم الحديث والرواية ، واعتنى بالتحو والغريب حتى لقب بسيويه لذلك » . ويدرك ياقوت أيضاً أنه كان عفيفاً متنسقاً وينظر الاعتزال . اجتمعت فيه أدوات الأدباء والفقهاء والصلحاء والعباد والتأدبين ، وبلغ بذلك مبلغاً جالساً به الملوك . ولد سنة ٢٨٤ وتوفي سنة ٣٥٨ .

وقد جمع الحسن بن زوالق المؤرخ المصري (- ٣٨٦) أخباره في كتاب طبع عن نسخة بخطه معروضة بمعرض دار الكتب المصرية ، ونشره الأديبان محمد إبراهيم سعد وحسين الديب في سنة ١٣٥٢ - ١٩٣٣ .

٢ - أبو نصر محمد بن عبد العزيز بن محمد التبمي الأصفهاني . كان أحد وجوه العلم ، حملأ باللغة والنحو ، حدث عن ابن فارس وغيره^(٢) . وابن فارس توفي سنة ٣٩٥ . فقد عاش صاحبنا هذا إذن في القرن الرابع إن لم يتجاوزه .

٣ - أبو الحسن علي بن عبد الله بن إبراهيم الكوفي المغربي المالكي . ولد بعد ٦٠٠ ومات بالقاهرة سنة ٦٦٧ . ومن شعره الذي يحمل طاب النحاة : عذبت قلبي بهجر منك متصل يا من هواه ضمير غير منفصل^(٣) ما زال من غير تأكيد صدودكلى فما عنوك من عطف لمى بدل وأما ما عزرت عليه أخيراً فهو :

٤ - إبراهيم الشبستري التقشيني ، من علماء القرن العاشر ، وكان يسمى

(١) مجمع الأدباء ١٩ : ٦١ وبنية الوعاء ١٠٨ .

(٢) بنية الوعاء ٦٧ .

(٣) بنية الوعاء ٣٣٩ . وستانى ترجمته قريباً . وانظر نهذيب التهذيب ٣ : ١١ .

«سيبوه الثاني» ، له تائية في النحو معاها «نهاية البهجة» ، وشرحها بنفسه ، ومن الشرح نسخة في دار الكتب (٣٦٢ نحو قوله) قال صاحب كشف الغطاء : «نظمها في غرة محرم سنة ٩٠٠ . أول ما :

* تيمت باسم الله مبدى البرية (١) »

وآخرها :

وقد حذف التنوين في مثل قولنا شفيعي حسين بن العل قفت

نَائِمٌ وَطَلْبُهُ لِلْغَرَبِ :

ولد سيبوه بالبيضاء ، وهي أكبر مدينة في كورة إصطخر بفارس ، ويقال : إن مولده وسقط رأسه كان بالأهواز . ثم هاجر أهله إلى البصرة فنشأ بها ، وكانت المجرة إلى الحواضر الإسلامية فاشية متواصلة في ذلك الزمان ، وكان أقرب المهاجر إلى أهل فارس هي مدن العراق الثلاث : البصرة والكوفة وبنداد . فكان اختيار أسرته للبصرة يخلصون بها ، ويحيى فناهم في أرجائها ، يطلب العلم ، فيبني لنفسه مجدًا خالدًا .

وتفق سيبوه يطلب العلم بها ، فكان الحديث والفقه من أول ما يدرس العلماء ، فأعجبه ذلك وحب الفقهاء وأهل الحديث ، وكان يستملى الحديث على حاد بن سلامة (٢) ، قال القسطنطي : «وكان شديد الأخذ» . فبينما هو يستملى قول النبي صلى الله عليه وسلم : «ليس من أصحابي إلا من لو شئت لأخذت عليه ليس أبو الدرداء» ، فقال سيبوه : «ليس أبو الدرداء» وظنه اسم ليس . فقال حاد : لست يا سيبوه ، ليس هذا حيث ذهبت ، وإنما «ليس» هنا استثناء : فقال : لا جرم ، سأطلب علمًا لا تلحقني فيه . فلزم الخليل فبرع (٣) .

(١) هذا ما ذكره صاحب الكشف . ولقد لحظت أن المؤلف في الشرح تجاوز عن هذا البيت ، وبدأ بما بعده ، وهو قوله :

وبعد فإن النحو علم مبين لكتيبة التركيب ، في العربية
وغایته صون اللسان عن الذى يخالفه تركيب أهل السليمة

(٢) حاد بن سلامة بن دينار البصري .

(٣) السيراني ٤٣ والزيدي ٦٦ وابن الأباري ٧٢ وباقوت ١٠ : ٥٥ والإباء ٢٥ : ٣٥٥ ، وبحالس العلماء للرجاجي ١٥٤ .

وفي رواية عجالس العلامة للزجاجي أنه لزم مجلس الأخشن مع يعقوب الحضرى والخليل وسائر النحوين .

وخبر آخر يرويه حاد بن سلمة ، أنه جاء إليه سيبويه مع قوم يكتبون شيئاً من الحديث ، قال حاد : فكان فيها أمليت ذكر الصفا ، فقلت : « صد رسول الله صلى الله عليه وسلم الصفا » ، وكان هو الذي يستعمل ، فقال : « صد النبي صلى الله عليه وسلم الصفاء » ، فقلت : يا فارسي لا تقل الصفاء ، لأن الصفا مقصور . فلما فرغ من مجلسه كسر القلم وقال : « لا أكتب شيئاً حتى أحسم العربية(١) » .

ولعل هاتين الحادتين المثيرتين مع حوادث أخرى هي التي حدت بسيبوه إلى العناية الشديدة بتعلم النحو .

ونحو ذلك ما حفظ من بعده عثمان بن جني حينها كان يقرأ النحو بجامع الموصل ، فربّ به أبو علي الفارسي فسألها عن مسألة في التصريف فقصر فيها ، فقال له أبو علي : « زَبَّتْ قَبْلَ أَنْ تُخْصِرَمْ ! » ، فلزمته من يومئذ مدة أربعين سنة ، واعتنى بالتصريف إلى أن تصدر مكان الفارسي فيه يغداد(٢) .

شيخ سيبويه :

ومع ملازمة سيبويه للخليل ، كان لا يربح يرتاد كبار الشيوخ والأئمة يستكمل علمه منهم . وألمع شيوخه :

١ — حاد بن سلمة بن دينار البصري ، ولمه أول من أخذ عنه العلم .
وكان حاد هذا مولى لتميم ، وقيل لقرش ، روى عن كثير من التابعين فمن بعدهم ، وكان مفق البصرة ، ومن العباد الجاكي الدعوة ، لم يكن بالبصرة قرين له في الفضل والدين والنسل ، والقمع لأهل البدع . وكان يمد في الأبدال .
وعلامة الأبدال عندم ألا يولد له . تزوج سبعين امرأة فلم يولد له . وقد روى له مسلم والأربعة . وكان عالماً بال نحو ، ذكره الزيدى في الطبقة الخامسة

(١) مجلس العلامة ١٥٤ .

(٢) بذبة الوطة ٣٢٢ .

من التحاة مع الحليل بن أحمد ويونس بن حبيب ، وهو أستاذ يونس . قال
يونس بن حبيب : أول من تعلمته منه النحو حماد بن سلمة^(١) .

وحmad هذا هو الذي دفع بسيويه إلى حذف النحو بسبب خطأه إيه في بعض
السائل التحوية واللغوية كـ سبق القول ، فكان بذلك من اشتراك في صنع
سيويه النحوى . وتوفى حماد هذا سنة ١٦٧^(٢) . فقال بعضهم :

يا طالب النحو ألا فابكـ بعد أبي عمر وحماد^(٣)

٢ — الأخفش الأكبر ، عبد الحميد بن عبد الجيد ، أبو الخطاب ، مولى
بني قيس بن ثعلبة ، وهو شيخ يونس : وكان ديننا ورعا نقة ، من أئمة اللغة
والنحو . ولـه الفاظ لغوية انفرد بها ينقلها عن العرب . وكان قد لـقـ الأعـراب
وأخذـ عنـهم وعنـ أبي عمر وبنـ الصـلاء وطبقـته . وأخذـ عنـهـ سيـويـهـ اللـهـ وـشـيـثـاـ
منـ النـحوـ . وروـىـ عنـهـ فـكتـابـهـ نـحوـ ٤٧ـ مـرـةـ^(٤) ، وـلـمـ تـرـفـ سـنـةـ وـفـاتـهـ
إـلـاـ مـاـ ذـكـرـواـ أـنـهـ كـانـ إـمامـاـ فـالـعـربـ قـدـيـماـ^(٥) .

٣ — يعقوب بن إسحاق بن زيد بن عبد الله بن أبي إسحاق الحضرى
البصرى القارىء ، وكان أعلم الناس في زمانه بالقراءات والمرية ، ولـه قراءة
مشهورة هي إحدى القراءات الشـرـقـيـةـ . وبلغـ منـ جـاهـهـ بـالـبـصـرـةـ أـنـ كـانـ يـجـبـسـ
وـيـطـلـقـ . توفـىـ سـنـةـ ٢٠٥ـ عـنـ ٨٨ـ سـنـةـ^(٦) .

٤ — عيسى بن عمر الثقفى البصرى ، أبو سليمان ، مولى خالد بن الوليد ،
نزلـ فيـ تـقـيـفـ فـنـسـبـ إـلـيـهـ . أـخـذـ عـنـ عـبـدـ اللهـ بنـ أـبـيـ إـسـحـاقـ مـوـلـىـ آـلـ الحـضـرـىـ
الـذـىـ قـيلـ أـنـهـ أـوـلـ مـنـ بـيـعـ النـحوـ وـمـدـ الـقـيـاسـ وـشـرـحـ الـمـلـلـ^(٧) .

(١) الزيدى ٤٨ . وفي إنبـاهـ الروـاةـ ١ : ٣٢٩ : قـيلـ لـيـونـسـ النـحوـىـ : أـبـاـ أـسـنـ أـنـتـ
أـوـ حـمـادـ بـنـ سـلـمـةـ ؟ـ قـالـ : هـوـ أـسـنـ مـنـيـ ، وـمـنـهـ تـلـمـذـ المـرـيـةـ .

(٢) انظر لـترجمـةـ السـيرـافـىـ ٤٢ـ ٤٤ـ وـنـزـهـةـ الـأـلـبـاءـ ٥٣ـ ٥٠ـ ٢٥٤ـ ١٠ـ وـيـاقـوتـ ٢٥٨ـ ٣٣٠ـ ٢٢٩ـ ١ـ
وـبـيـنـ الـقـنـفـلـىـ ١٨٩ـ ١ـ وـتـذـكـرـةـ الـحـفـاظـ ١١ـ وـنـهـذـبـ الـتـهـذـبـ ٣ـ وـبـيـةـ الـوـعـةـ .

(٣) الشـرـقـيـ لـيـحيـيـ بـنـ الـبـارـكـ الـبـرـيزـيـ ، كـافـ لـأـنبـاهـ الـرـوـاةـ .

(٤) إـحـصـاءـ عـدـ هـذـهـ الـرـوـاـيـاتـ عـنـ هـؤـلـاءـ الشـيـوخـ ماـ قـامـ بـهـ الأـسـتـاذـ عـلـىـ النـجـديـ
فـكـتابـهـ (ـسـيـويـهـ إـمامـ النـحـاـةـ)ـ .

(٥) تـرـجـمـةـ فـطـبـقـاتـ الـزـيـدـيـ ٣٥ـ وـنـزـهـةـ الـأـلـبـاءـ ٥٣ـ وـبـيـةـ الـوـعـةـ ٢٩٦ـ .

(٦) بـقـيـةـ الـوـعـةـ ٤١٨ـ . (٧) الـزـيـدـيـ ٢٣ـ .

وكان ابن أبي إسحاق هذا وعيسي بن عمر يطعنان على العرب^(١) ، وكان لما فضلهما الذي لا ينكر في الغنائية والحفظ على لغة القرآن ونحو القرآن . بل كان عيسى صاحب تعمير في الكلام واستعمال للغريب منه ، وهو الذي قال لما ضربه عمر بن هبيرة : « والله إن كانت إلا أنياباً في أسيفاط قبضها عشاروك » .

ويذكرون أن له كتابين في النحو . قال السيرافي : « ولم يقعا إلينا ولا رأينا أحداً ذكر أنه رآها » . وهذا ما : « الجامع » و « الإكمال » ، وفيما يقول الحليل ، وهو أحد من أخذ عنه الحليل :

بطل النحو جيئاً كله غير ما أحدث عيسى بن عمر
ذاك إكمال وهذا جامع وما للناس شمس وقرن
كما يذكرون أنه له نيفاً وسبعين مصنفاً ذهبت كلها^(٢) .

وذكر صاحب الفهرست أنه كان ضريراً^(٣) . وهو أحد قراء البصريين . وما يذكر أن في قراء الكوفة عيسى بن عمر آخر ، وهو مهنداني . وقد روى سيبويه عنه ٢٢ مرة^(٤) . وتوفي سنة ١٤٩ قبل أبي عمرو بن العلاء بخمس سنين أو ست .

٥ — أبو عبد الرحمن يونس بن حبيب الضبي ، مولى بنى ضبة ، كان من أهل حَيْلَ ، وهي بلدة بين النهانية وواسط . أخذ عن أبي عمرو بن العلاء وعن حاد بن سلمة كا سلف القول . وجمع من العرب أيضاً . ومن تلمذ له أيضاً الكسائي والفراء وأبو عبيدة . قال أبو حاتم : محدث أبا عبيدة يقول : اختلفت

(١) الزيدي ٢٦ . وليس معنى ذلك دمهما بالشمعوية كما يفهم بعضهم ، بل المراد تحفظهما الشديد في التسليم لهم فيما خالف لغة القرآن . وفي طبقات ابن سلام ١٥ : « أخبرني يونس أداً أبا عمرو بن العلاء كان أشد تسليمها للعرب ، وكان ابن أبي إسحاق وعيسي بن عمر يطعنان عليهم » . ونحوه في السيرافي ٢٨ وإثناء الرواة ٢ : ١٠٦ ونزة الأباء ٢٣ .

(٢) بفتح الواو ٧٧٠ والفهرست لابن النديم ٦٢ .

(٣) لم يذكره الصنفدي في كتابه نكت المحيان .

(٤) هذا الإحصاء للأستاذ على الجعدي كاسبق القول .

للى يونس أربعين سنة أملأ كل يوم ألواحى من حفظه^(١) . « وكانت له مذاهب وأقىست تفرد بها ، وكانت حلقته بالبصرة يقصده فيها طلبة العربية وفصحاء الأعراب والبادية^(٢) » .

وقد أكثر سيبويه من النقل عنه في كتابه ، وقد بلغ نقله عنه نحو ٢٠٠ روایة ، فكان ثانى العلماء الذين أكثرا سيبويه من النقل عنهم ، وهو كان معبراً لسيبوه في الروایة عن أبي عمرو بن العلاء أو عن ابن أبي إسحاق . وربما استعمله سيبويه معبراً في الروایة عنهما جيئاً في روایة واحدة ، كما في الكتاب^(٣) : « هذا قول ابن أبي إسحاق وأبي عمرو فيما حدثنا يونس » .

وله من الكتب : كتاب معانى القرآن ، كتاب اللغات ، كتاب النوادر الكبير ، كتاب النوادر الصغير ، كتاب الأمثال^(٤) .

٩ - الخليل بن أحمد الفراهيدي البصري ، ويدركون أن آباء أول من سمى بأحمد بعد النبي صل الله عليه وسلم . قال السيرافي : كان النهاية في استخراج مسائل التحو وتصحيح القياس فيه . وليس الخليل بمحاجة إلى أن أسبب في ترجمته . وهو الأستاذ الأكبر لسيبوه ، وعامة الحكايات في كتابه عنه ، وكلما قال سيبويه : « وسألته » أو « قال » من غير أن يذكر القائل ، فهو الخليل ، كما نص السيرافي . والخليل من تلاميذ أبي عمرو بن العلاء .

وكان عفيف النفس . قال النضر بن شمبل : أقام الخليل في خُصّ من أخصاص البصرة لا يقدر على فلس وأصحابه يكسبون بعلمه الأموال .

وقد لزمه سيبويه يأخذ عنه اللغة والنحو فبرز مع ثلاثة آخرين هم النضر ابن شمبل ، وعلى بن نصر الجهمي ، ومؤرج السدوسي ، فكان سيبويه أبرعهم في النحو ، وغلب على النضر اللغة ، وعلى مؤرج الشعر واللغة ، وعلى ابن نصر الحديث .

(١) مراتب النحوين ٢١ .

(٢) زهرة الآباء ٦٠ .

(٣) الكتاب ٢ : ٢٣ بولاق .

(٤) انظر لترجمته : مراتب النحوين ٢١ والسيرافي ٣٣ وابن الأنباري ٥٩ - ٦٤ . والمهurst ٦٣ وبقية الوعلة ٤٢٦ .

وكان الخليل يفسح له صدره ويرى فيه الطالب الذى لا يضن عليه ، وكان يحبه جسما . قال ابن النطاح : كنت عند الخليل بن أحمد فأقبل سيبويه فقال الخليل : « مرجحاً بزائر لا يملأ ! ». قال أبو عمرو المخزومي : ما معمت الخليل يقولها إلا لسيبوه^(١) .

ولد الخليل سنة ١٠٠ وتوفي سنة ١٧٥^(٢) .

٧ - أبو زيد سعيد بن أوس الأنصارى . وكان ثقة مأمونا في رواية الحديث . وكذلك حاله في اللغة . وكان أبوه أوس بن ثابت من رجال الحديث . وجده ثابت بن بشير كان أحد الثلاثة الذين جمعوا القرآن في عهد الرسول . وقد أخذ عنه سيبويه اللغة : السجستانى قال : حدثني أبو زيد قال^(٣) : كان سيبويه يأتي مجلسى وله ذوابان^(٤) ، فإذا سمعته يقول : أخبرنى من أتقى بعربيته فأنما يريدى .

ومثل هذه الرواية عنه عند السيرافي^(٥) بلفظ : « وذكر أبو زيد النحوى اللغوى كالمفترخ بذلك بعد موت سيبويه ، قال : كلاما قال سيبويه : أخبرنى اللغة ، فانا أخبرته » .

ونجد في الكتاب^(٦) من الأسانيد المهمة ما يشبه هذين ، كقوله : « وحدثنا من لا لهم » .

ولم يصرح سيبويه بذكر اسمه في الكتاب . ولكن هذه النصوص القديمة التي لم يترض عليها العلماء تدل على أنه روى عنه في كتابه وإن لم يصرح . وقد أحى الأستاذ على التجددى الرواية عنه بهذه الطريقة بلغت تسعة مرات . توفى أبو زيد بالبصرة سنة ٢١٥ بعد ما قارب المائة^(٧) .

(١) الزيدى ٦٨ .

(٢) إنباه الرواة ١ . ٣٤١ وفيها مراجع ترجمته بإسهاب .

(٣) المعارف ٢٢٧ ومراتب النحويين ٤٢ .

(٤) كان ذلك من سمات أبناء الفرس ، وكان أبو نواس كذلك .

(٥) السيرافي ٤٨ — ٤٩ .

(٦) كتاب سيبويه ١ : ١٢٥ بولاق .

(٧) مراتب النحويين ٤ والمعارف ٢٣٧ ونزهة الآباء ١٧٣ ومجام الأدباء ٢١٢: ١١ وإنباه الرواة ٢ : ٣٠ . وبقية الوعاة ٢٥٤ .

٨ — ومن شيوخه : هارون . وقد ذكر الخطيب في تاريخ بغداد (١) .
من امه هارون بن موسى النحوي . فالراجح أنه هو وإن لم ينسب سيبويه .
وكان من أهل البصرة ، مع طاوساً ، وناتاناً البناي ، وحيداً الطويل وغيرهم .
وكان يهودياً ثم طلب القراءة فصار رأساً فيها ، كما حفظ . وقال السبوطي (٢) .
وهو أول من تبع وجوه القرآن وألفها ، وتتبع الشاذ منها وبحث على إسناده (٣) .
ومات في حدود سنة ١٧٠ .

٩ — ومن روى عنهم سيبويه : أبو عمرو بن الملاء ، قاريٌّ أهل البصرة ،
وهو أخذ النحو عن نصر بن عاصم تلميذ أبي الأسود الدؤلي . وهو شيخ
للخليل بن أحمد ويونس بن حبيب . ولم يأخذ عنه سيبويه إلا من طريق الرواية
عن روى عنه (٤) . وكانت وفاة أبي عمرو بالكوفة سنة ١٥٤ . ومن هذا
لم يتسع لسيويه لقاءه والأخذ عنه .

١٠ — ومنهم عبد الله بن زيدٍ أبي إسحاق بن الحارث ، مولى آل الحضرمي
يروى له سيبويه عن طريق يونس بن حبيب أيضاً . وعبد الله هذا ، يقال
إنه أول من علل النحو ، وتناظر هو وأبو عمرو بن الملاء . وسئل عنه يونس
فقال : « هو والنحو سواء » ، يعني أنه النهاية فيه . وكان من يطعن على العرب
توفي سنة ١٢٢ (٥) .

١١ — ومنهم الرؤاسي ، وهو محمد بن الحسن بن أبي سارة ، ممى بالرؤاسي
لأنه كان عظيم الرأس . أخذ عن عيسى بن عمرو ، وهو أول من وضع من
الකوفيين كتاباً في النحو ، وكان أستاداً للكسائي والفراء . قال الرؤاسي :
« بعث لى الخليل بطلب كتابي ، فبعثت به إليه فقرأه ووضع كتابه (٦) » .

(١) تاريخ بغداد ١٤ : ٣ .

(٢) البهية ٤٠٦ .

(٣) أحى الأستاذ التجدي الرواية عنه فبلغت خمس روايات .

(٤) نقل عنه سيبويه ٤٤ نقلابها ذكر الأستاذ التجدي .

(٥) السيراف ٢٥ والنهرست ٦٢ ومراتب التعريفين ١٢ والزمه ٢٢ والبهية ٢٨٢
وإنباء الرواة ٢ : ١٠٤ . وانظر لتفصير الطعن ما سبق في حواشى من ١٠ .

(٦) فهرست ابن النديم ٩٦ وبهية الورطة ٣٣ .

وفي فهرست ابن النديم : «وفي كتاب سيبويه : قال الكوفى، يعنى الرؤاسى (١)». وله من الكتب كتاب «الفيصل» ، رواه جماعة . وكذا كتاب التصغير .

أخذ سيبويه عن هؤلاء الأعلام اللغة والنحو كما أخذ عن غيرهم الحديث : ومع هذا كان صاحب مشاركة . قال ابن مائشة (٢) : «كنا نجلس مع سيبويه النحوى في المسجد ، وكان شاباً جيلاً قد تعلق من كل علم بسبب ، وضرب في كل أدب بهم ، مع حданة سنه وبراعته في النحو .

ومن الراجح أن سيبويه كان يعرف الفارسية ، أو يعلم طرفاً منها على الأقل (٣) .

ومع أن شيخه أبي زيد كان من أهل العدل والتشريع (٤) كان هو كما قال العباس بن الفرج الرياشى : «سنّياً على السنة» .

أقرانه :

أما أقرانه من أخذوا العلم على الخليل فهم ثلاثة :

- ١ — أبو فيد مؤرّج بن عمرو السدوسي ، كان قد قدم من البايدية ولا معرفة له بالقياس في العربية قال : «أول ما تعلمت القياس في حلقة أبي زيد الأنصارى بالبصرة . وقد غالب عليه الشعر واللهجة ، توفي سنة ١٩٥ (٥) .
- ٢ — على بن نصر بن علي الجهمي . قال الصفدى : كان من أصحاب الخليل في العربية ورفقاء سيبويه . وقد أخطأ القبطى (٦) حيث ذكر أن ولده نصر بن على بن نصر بن علي هو صاحب الخليل . وقد غالب عليه الحديث . توفي على سنة ١٨٢ (٧) .

(١) انظر المرجعين السابقيين .

(٢) الزيدي ٦٧ والتقطى ٣٥٢ : ٢

(٣) سيبويه إمام النحاة ٨٣ — ٨٥

(٤) مراتب النحويين ٤٢ .

(٥) السيراف ٤٩ ومراتب النحويين ٦٧ والسيراف ٥٢ ، والسيراف ١٩٦ : وتاريخ بغداد ١٣ : ٢٥٨ والزيدي ٧٨ والزمعة ١٨٩ ومجام الأدباء ٢ : ١٩٦ وإنما الرواية ٣ : ٣٢٧ .

(٦) إنما الرواية ٣ : ٣٤٠ .

(٧) السيراف ٤٩ ومراتب النحويين ٦٧ والزيدي ٧٧ وبنية الرواية ٣٥٨ .

٣ — أبو الحسن النضر بن شبل المازني التميمي ، أخذ عن الخليل والعرب ويقال إنه أقام بالبادية أربعين سنة ، وهو أول من أظهر السنة ببر وخراسان . وقد غلبت عليه اللغة ، وله فيها كتاب « الصفات » . وله أيضاً « المدخل إلى كتاب العين » ، و « غريب الحديث » ، و « المصادر » . توفي سنة ٤٠٣ (١) .

تلميذه سيبويه :

وأما تلاميذه فلا يكاد يعرف منهم التاريخ إلا ثلاثة :

١ — أبو الحسن الأخفش ، سعيد بن مسعدة ، مولى بنى مجاشع بن دارم أخذ عن شيخ سيبويه ، ولكنه لم يأخذ عن الخليل (٢) . ثم أخذ عن سيبويه مع أنه كان أسن منه . وكان ، كما ذكرروا ، الطريق إلى كتاب سيبويه . وقدقرأ مسائل من الكتاب على سيبويه قال (٣) : « و كنت أسأّل سيبويه مما أشكل علىّ منه فإن تصعب علىّ الشيء منه قرأته عليه » . فهو بذلك يعد في تلاميذه سيبويه . لكن مع ذلك يروى الزيدى (٤) أن الأخفش كان يقول : « كان سيبويه إذا وضع شيئاً من كتابه عرضه علىّ وهو يرى أنى أعلم منه — وكان أعلم مني — وأنا اليوم أعلم منه » .

وهذا النص ينبع عن تواضع سيبويه وحرصه على المشاورة في العلم ، ويدلنا كذلك أن الأخفش شهد مولد الكتاب ونشأته .

وقد توفي أبو الحسن بعد سيبويه في سنة ٤٠٧ (٥) .

٢ — قطرب ، أبو محمد بن المستير البصري . كان ملازماً لسيبوه ، وكان يدخل إليه فإذا خرج رآه على بابه ، فقال : « ما أنت إلا قطرب ليل ! »

(١) مراتب النحوين . ٦٨ .

(٢) مقدمة سيبويه ص ٧ .

(٣) طبقات الزيدى . ٦٧ .

(٤) إنباء الرواة ٢ : ٣٦ وبه مراجع ترجمه .

(٥) إنباء الرواة ٣ : ٢١٩ وحواشيه .

والقطرب : دويبة لا تستريح نهارها سعيًا . وقد أخذ قطرب أيضًا عن عيسى ابن عمر النحو ، كما أخذ عن النظام مذهبه الاعتزالي ، وتوفي سنة ٢٠٦ .

٣ — الناشي ، وجدته في مراتب النحوين (١) قال أبو الطيب : « وكان من أخذ عن سيبويه والأخفش ، رجل يعرف بالناثي ، ووضع كتاباً في النحو قبل أن يستلمها وتؤخذ عنه ، فأخبرنا محمد بن يحيى قال : سمعت محمد بن يزيد يقول : لو خرج علم الناثي إلى الناس لما تقدمه أحد » .

وليس هو عبد الله بن محمد الذي ترجم له ابن خلkan (٢) كما فهم بضمهم ، بل هو رجل آخر مغمور لم يحظ من التاريخ بنصيب . إذ أن الذي ترجم له ابن خلkan توفي سنة ٢٩٣ فلا يعقل أن يكون قد أخذ عن سيبويه أو عن الأخفش .

ولعل قلة هؤلاء التلاميذ ناجة عما يذكرون من أنه كانت في لسانه حُبْسَة . قال معاوية بن بكر العلبي (٣) : « عمرو بن عنان قد رأيته ، وكان حدث السن ، كنت أسمع في ذلك المصر أنه أبىت من حل عن الخليل بن أحمد . وقد سمعته يتكلم ويناظر في النحو وكانت في لسانه حبْسَة . ونظرت في كتابه فعله أبلغ من لسانه » .

ويذكرون أن الفراء يقول في شأن سيبويه (٤) : « فأتته فإذا هو أعمى لا يفصح ، سمعته يقول لجارية له : هات ذبك الماء من ذاك الجرة . نفرجت من عنده فلم أعد إليه » .

ولعل تلك الحبْسَة ، على ما يبدو من مبالغة في تصويرها ، هي التي دفعت إلى التأليف ، وتحتت به عن مقام الأستاذية الواسعة إلى مقام التأليف البارع المقender ، الذي يتجانبه فضول القول وفضول الفكر .

(١) مراتب النحوين ٨٥ .

(٢) ونبات الأعيان ١ : ٢٦٣ .

(٣) الزيدى ٦٧ وياقوت ١٦ : ١١٨ .

(٤) معجم الأدباء ١ : ١٣٨ .

مناظرات سيبويه :

ومع ذلك قد قصد سيبويه إلى بغداد^(١) في خلافة الرشيد ووزارة يحيى بن خالد البرمكي ، التي قلّدها أول ما قبلها سنة ١٢٠ ، وسأل يحيى أن يجمع بينه وبين الكسائي شيخ الكوفين ، فنصحه يحيى ألا يفعل ، فأبى سيبويه إلا أن يفعل ، واجتمع بالكسائي عند البرامكة ، أو في دار الرشيد ، أو في مجلس الأئمين على خلاف في ذلك ، فلقيه قبله أصحاب الكسائي ، ومنهم الأحر ، وهشام والفراء ، فناذروه وساملوه قبل أن يلقى الكسائي ، كأنما فعلوا ذلك ليختضدا شوكته قبل لقائه للكسائي ، ثم واجه الكسائي وناظره في المسألة المروفة ، وهي المسألة الزنبورية : « كنت أظن أن المقرب أشد لسعة من الزنبور ، فإذا هو هي ، أو فإذا هو إياها »^(٢) .

وقد أجاد الأستاذ على النجدي في عرض هذه المناظرة وملابساتها بما لم يدع مقالا لقائل .

ويذكرون أن سيبويه أخفق في هذه المناظرة إخفاقاً مبلغ اللظن أن الكوفيين افتعلوه ؛ إذ لم يكن إخفاقاً علمياً ، وإنما هو إخفاق مظاهره علمية ليس لها وجه من الحق ، أو لها وجه من الحق كوفي يخالف وجه الحق البصري .
ومهما يكن من شيء فإن يحيى البرمكي قد حفظ لسيبوه مقامه آخر أكاد حفظه له أولاً ، فاجازه بعد تلك المناظرة بعشرة آلاف درهم ، من تلقاء نفسه ، أو بإيعاز من الكسائي كما تذكر كتب التراجم .

مقارنته بغيره ووفاته :

ولكن سيبويه مع ذلك لم تطب له الإقامة ببغداد ، فرأى أن يفارقها إلى الأهواز ، فيقال إنه سأله عن يند من الملوك ويرغب في النحو ، فقيل له :

(١) لعل من أسباب هذه الرحلة إلى بغداد إلى ما كان يعني من مجد ، ما كان فيه من عسرة وضيق . ولذا عده الحافظ أحمد بن علي الدمشقي في عداد المفلوكون الذين جانبهم الحظ وحالفهم الإيمان والقرف . انظر الفلاحة والمفلوكون من ٨٣ .

(٢) انظر المسألة الزنبورية الزبيدي ٧٣—٧٠ ومجم الأدباء ١٦ : ١١٩ و مجالس الملائكة الزجاجي ٨ — ١٠ وإنباء الرواة ٢ : ٢٤٨ والأشباء والنظائر السيوطي ٣ : ١٥ وبنيمة الوضة ٣٦٦ .

طلحة بن طاهر^(١) ، فاعتزم الخروج إليه ، فيقول بعضهم : إنه عرج على البصرة قبل الخروج إليه ، ويقول آخرون : إنه مضى إليه قدماء ، وآخر : إنه دخل شاطئي البصرة ووجه يطلب الأخفش تلميذه ، وجاءه فقص عليه ما جرى بينه وبين الكسائي ، ثم استودعه الله وسار إلى طلحة بالأهواز التي يقال إنها كانت مسقط رأسه ، فمات بها .

وقيل : إنه مات بشيراز وقبره بها ، وقيل : إنه مات بساوة .

ويختلف المؤرخون اختلافاً شديداً في تاريخ وفاته ، فقيل سنة ١٦١ وقيل ١٧٧ وقيل ١٨٠ وقيل ١٨٨ وقيل ١٩٤ وقيل ١٩٦ وأرجح الأقوال أنه توفي سنة ١٨٠ .

ورد البغدادي في تاريخه^(٢) قول من زعم أنه توفي سنة ١٦١ بقوله : « قال المرزباني : وهذا غلط قبيح ؛ لأن سيبويه بقى بعد هذا مدة طويلة ». ويؤيد هذا أيضاً أنهم يقولون : إنه توفي قبل يonus بن حبيب المتوفى سنة ١٨٣ . وقبل الكسائي الذي توفي في هذه السنة أيضاً^(٣) .

وجاء في طبقات الزيدى^(٤) : « ولما مات سيبويه قيل ليونس : إن سيبويه ألف كتاباً من ألف ورق في علم الخليل . فقال يonus : ومتى مجمع سيبويه من الخليل هذا كله ؟ جيثونى بكتابه . فلما نظر في كتابه ورأى ما حكى قال : يجب أن يكون هذا الرجل قد صدق عن الخليل فيما حكاه كما صدق فيما حكى عن ». ويدركون أنه لما اعتل وضع رأسه في حجر أخيه ، فبسكي آخره لما به فقطرت منه دمعة على وجه سيبويه ، فرفع رأسه إليه فوجد في عينيه البكاء فقلل :

(١) كان أبوه طاهر قد ولأه المأمون خراسان سنة ٢٠٦ . خلص طاعة المأمون ثم أصابته حمى فوجد في فراشه ميتاً سنة ٢٠٧ ، ثم استخلف المأمون بهذه ولده طلحة ، كاف في وفيات الأعيان وتاريخ الطبرى . ومن البدىهى أن سيبويه على فرض صحة هذا الخبر — وأنا أشك فيه كثيراً — لم يلق طلحة في أثناء ولادته ، وإنما لقيه قبلها وهو في جاه أسرته طسب . وقد ذكر هذا الخبر في تاريخ بغداد ١٢ : ١٩٨ والتزهه ٧٩ .

(٢) تاريخ بغداد ١٢ : ١٩٨ .

(٣) تزهه الآباء ٨١ .

(٤) طبقات النحوين ص ٤٩ . وانظر السيرافي ٤٨ وباقوت ١٦ : ١٧ .

أَخْيَّبَنِ كَا ، فرق الدهر يتنا
إِلَى الأَمْدُ الْأَقْصى وَمِنْ يَامِنَ الْدَّهْرِ (١)
وَأَنَّهُ مُنْتَلٌ عَنْدَ مَوْتِهِ بِقَوْلِ الْفَائِلِ :

يُؤْمِلُ دِنِيَا لِنْبَقِ لِهِ فَوَافَى النِّيَةُ دُونَ الْأَجْلِ (٢)
حَيْثَا يَرُوِي أَصْوَلَ الْفَسْبِيلِ قَعَاشَ الْفَسْبِيلِ وَمَاتَ الرَّجُلُ
وَأَنَّهُ كَتَبَ عَلَى قَبْرِهِ بِشِيرَازِ مِنْ قَوْلِ سَلِيمَانَ بْنِ يَزِيدَ الْمَدْوِيِ (٣) :
ذَهَبَ الْأَجْبَةُ بَعْدَ طَوْلِ تَزَارُورٍ وَنَأَى الْمَزَارُ فَأَسْلَمُوكَ وَأَقْشَعُوكَ
تَرْكُوكَ أَوْحَشَ مَا تَكُونُ بِقَفْرَةٍ لَمْ يَؤْنِسُوكَ ، وَكَرْبَةُ لَمْ يَرْفَعُوكَ
وَقَضَى الْقَعْنَاءُ وَصَرَّتْ صَاحِبَ حَفْرَةٍ عَنْكَ الْأَجْبَةُ أَعْرَضُوكَ وَتَصَدَّعُوكَ

أقوال العلماء فيه:

- ١ - يونس بن حبيب (- ١٨٣) قيل له : ماذن سيويه ألف كتابا من ألف ورقة في علم الخليل . فقال : ومتى معن سيويه من الخليل هذا كله ؟
جيشهوني بكتابه . فلما نظر في كتابه ورأى ما حكى قال : يجب أن يكون هذا الرجل قد صدق عن الخليل فيها حكاه كما صدق فيها حكى عن (٤) .
وقال البياس بن الفرج (٥) بعثت همرو بن مرزوق يقول : رأيت سيويه والأصمى يتناطران . قال : يقول يونس : الحق مع سيويه ، وقد غالب ذا - يعني الأصمى - بلسانه .
- ٢ - أبو عبيدة معمر بن المنفي (- ٢٠٩) قال المازني (٦) : كنا عند

(١) عيون الأخبار ٢ : ٣١٢ وطبقات الزبيدي ٧٣ ونزهة الألباء ٨٠ ومعجم الأدباء ١٦ : ١٢٢ .

(٢) تاريخ بغداد ١٢ : ١٩٨ ومعجم الأدباء ١٦ : ١٢١ ونزهة الألباء ص ٧٩ .

(٣) الزبيدي ٧٣ ومعجم الأدباء ١٦ : ١١٦ .

(٤) السيرافي ٤٨ والزبيدي ٤٩ وياقوت ١٦ : ١١٧ .

(٥) الزبيدي ١٨٥ .

(٦) أبو الطيب ٧٦ .

أبي عبيدة يوماً ، وعنده الرياشي يسأله عن آيات في كتاب سيبويه ، وهو يجيبه ،
نم فطن فقال : أتسألني عن آيات في كتاب الحوزي (١) لا أجييك .

فهذا قول طاغن .

٣ - أبو الحسن سعيد بن مساعدة الأخفش (- ٢١٥) وهو تلميذ
سيبويه ، وكان أسنَّ منه . قال (٢) : « كان سيبويه إذا وضع شيئاً من كتابه عرضه
علىَّ وهو يرى أنِّي أعلم به منه ، وكان أعلم به مني . وأنا اليوم أعلم منه » .

٤ - أبو زيد سعيد بن أوس الانصاري (- ٢١٥) قال (٣) : كان سيبويه
يأتي مجلسى وله ذئبتان ، قال : « فإذا محبته يقول : حدثني من أنت بعربيته ،
فإنما يرددني » . فهذا قول مفتخر بتلميذه .

٥ - أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ (- ٢٥٥) قال (٤) : « أردت
الخروج إلى محمد بن عبد الملك ، ففكرت في شيء أهدى إليه ، فلم أجد شيئاً
أشرف من كتاب سيبويه ، وقلت له : أردت أن أهدى إليك شيئاً ففكرت فإذا
كل شيء عندك ، فلم أر أشرف من هذا الكتاب . وهذا كتاب اشتريته من ميراث
الفراء . قال : والله ما أهديت إلى شيئاً أحبَّ إلىَّ منه .

٦ - محمد بن سلام (- ٢٣١) قال (٥) : « كان سيبويه النحوي
غاية الخلق ، وكتابه في النحو هو الإمام فيه ». وقد لقى محمد بن سلام سيبويه
وأسأله في قوله تعالى : « يا ليننا نزد ولا نكذب بآيات ربنا » ، « قلت لسيبويه :
كيف الوجه عندك ؟ قال : الرفع (٦) » .

(١) نسبة إلى الحوز ، إشارة إلى أنه فارسي . قال التوزي : « الأموار تسمى
بالفارسية هرمشير وإنما كان اسمها الأخواز ، فعرب الناس فقالوا : « الأموار ». والأموار
مستقطع رأس سيبويه فيما ذكر الأزهرى في مقدمة التهذيب ١٩٦ : ١ .

(٢) مراتب النحويين لأبي الطيب ٦٩ وإنباه الرواة ٢ : ٣٥٠ .

(٣) مراتب النحويين ٤٢ وإنباه الرواة ٢ : ٣٥٠ والمارف لابن قتيبة ٢٣٧ .

(٤) تزمه الألباء ٧٢ ومعجم الأدباء ١٦ : ١٢٣ والتقطي ٢ : ١٩٦ .

(٥) تاريخ بغداد ١٢ : ١٩٦ وتزمه الألباء ٧٤ .

(٦) طبقات ابن سلام ١٨ .

- ٧ — أبو عثمان بكر بن محمد المازني (— ٢٤٩) كان يقول^(١) : من أراد أن يعمل كتاباً كبراً في النحو بعد كتاب سيويه فليستحب .
- وقال أيضاً^(٢) : قرأ على رجل كتاب سيويه في مدة طويلة ، فلما بلغ آخره قال لي : أما أنت فجزاك الله خيراً ، وأما أنا ففهتم منه حرفاً .
- ٨ — أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة (— ٢٧٦) ذكره في رواة الشمر وأصحاب الغريب والنحو ، وقال : « وكان النحو أغلب عليه^(٣) » .
- ٩ — أبو موسى الحامض سليمان بن محمد (— ٣٠٥) يروون عنه أنه لما حدث ثعلب عن سلمة أن الفراء مات وتحت رأسه كتاب سيويه ، قام أبو موسى إلى ثعلب فقال^(٤) : « إنما كان لا يفارقه لأنك كان يتبع خطاه ولكنك تمشي على خطاه ». و قال فيه مرة أخرى^(٥) : « إن سيويه دجال شيطان ، فلذلك تميل إليه الجن ». وأبو موسى هذا كان معروفاً بتعصبه على البصريين ، وإنما قيل له الحامض لشراسة أخلاقه . ويدركون أنه أوصى بكتبه لأبي فاتك المقتصري بخلافها أن تصير إلى أحد من أهل العلم^(٦) .
- ١٠ — أبو الطيب عبد الواحد بن علي اللغوي صاحب مراتب النحوين (— ٣٥١) قال^(٧) :
- « وهو أعلم الناس بالنحو بعد الخليل . وألف كتابه الذي عمه الناس قرآن النحو ، وعقد أبوابه بلفظه ولفظ الخليل » .
- ١١ — أبو سعيد الحسن بن عبد الله السيرافي (— ٣٦٨) قال في كتابه أخبار النحوين البصريين^(٨) : « وعمل كتابه الذي لم يسبقه إلى مثله أحد قبله ، ولم يلحق به من بعده » .

(١) فهرست ابن الثديم ٧٧ ونزة الأباء ٧٥ .

(٢) مراتب النحوين ٧٨ . (٣) المعارف لابن قتيبة ٢٢٧ .

(٤) مراتب النحوين ٨٧ .

(٥) مراتب النحوين ٨٧ ونزة الأباء ٧٧ .

(٦) بقية الوعاة ٢٦٣ . (٧) مراتب النحوين ٦٥ .

(٨) أخبار النحوين البصريين ٤٨ .

١٢ — أبو منصور محمد بن أحمد الأزهري ، صاحب *تهذيب اللغة*
(- ٣٧٠) ذكره في الطبقة الثانية من أئمة العلماء الذين اعتمد عليهم
في تأليف كتابه ، وقال^(١) : « وله كتاب كبير في النحو ، وكان عالمة حسن
التصنيف » .

١٣ — ابن النديم ، محمد بن إسحاق (- ٣٨٥) يقول^(٢) : « وعمل
كتابه الذي لم يسبقه إلى مثله أحد قبله ولم يلحق به بعده » ، وواضح أن هذا
القول تردّد لمبارزة السيرافي السابقة .

١٤ — صاعد بن أبي الحجاج الأندلسي (- ٤١٢) : « لا أعرف
كتاباً ألف في علم من العلوم قد يها وحدينها فاشتمل على جميع ذلك العلم ، وأحاط
بأجزاء ذلك الفن غير ثلاثة كتب : أحدها المخطى بطيبيوس في علم هيئة
الأفلاك ، والثاني كتاب أرسسططاليوس في علم المنطق ، والثالث كتاب سيبويه
البصرى النحوى ، فإن كل واحد من هذه لم يشذ عنده من أصول فيه شيء
إلا ما لا يخطر له^(٣) » .

١٥ — ابن الأباري ، أبو البركات عبد الرحمن بن محمد (- ٥٧٧) :
« وبرع في النحو وصنف كتابه الذي لم يسبقه أحد إلى مثله ولا لحقه أحد
من بعده^(٤) » .

١٦ — وأما العامة القديمة فهذه صورة من نظرتهم إلى سيبويه : عن المبرد
عن الزرارى أبي زيد : قال رجل لسماك بالبصرة : بكم هذه المسكة ؟ قال :
بدرهان . فضحك الرجل ، فقال السماك : وبلك ، أنت أحق ! سمعت سيبويه
يقول : ثمنها درهان^(٥) » .

(١) مقدمة *تهذيب اللغة* من ١٩ من الجزء الأول .

(٢) *الفهرست* ٧٦ .

(٣) *مجمع الأدباء* ١٦ : ١١٧ .

(٤) *ترمذة الألباء* ٧٣ .

(٥) *مجمع الأدباء* ١٦ : ١٢٣ .

كتاب سيبويه

وقد عرف كتاب سيبويه من قديم الدهر إلى يومنا هذا باسم الكتاب ، أو كتاب سيبويه ، ومن المقطع بـ تاريخنا أن سيبويه لم يسمّ باسم معين على حين كان العلماء في دهره ومن قبل ذهره يضمنون لكتبهم أسماء : كاجامع ، والإ كال لعيسي بن عمر ، والعين المنسوب إلى الخليل .

وقد يكون أجمل عن تسميته بأنه اختصر شباباً فلم يتمكن من معاودة النظر فيه واستئمامه ، فليست لكتاب مقدمة وليس له خاتمة مع جملة قدره وإحكام بنائه . قال السيرافي^(١) : وكان كتاب سيبويه لشهرته وفضله علماً عند النحوين ، فكان يقال بالبصرة : قرأ فلان الكتاب ، فيعلم أنه كتاب سيبويه ؟ وقرأ نصف الكتاب ، ولا يشك أنه كتاب سيبويه .

ولقد حمأ الناس قديماً « قرآن النحو^(٢) ». ومن طريف ما يروى أن أحد نحاة الأندلس ، وهو عبد الله بن محمد عيسى « كان يختم كتاب سيبويه في كل خمسة عشر يوماً^(٣) » ، كائناً يتلوه تلاوة القرآن .

ولقد بلغ من إعجاب أبي هر الجرمي (- ٢٢٥) أنه كان يقول : « أنا مذ ثلاثون سنة أتقى الناس في الفقه من كتاب سيبويه^(٤) ». قال أبو جعفر الطبرى : خدمت به محمد يزيد على وجه التعجب والإنكار فقال : أنا حممت الجرمي يقول هذا — وأوْمأ يديه إلى أذنيه — وذلك أن أبا عمر الجرمي كان صاحب حديث ، فلما علم كتاب سيبويه تفقه في الحديث ؛ إذ كان كتاب سيبويه يتعلم منه النظر والتفيش .

(١) أخبار النحوين البصريين ٠٠ . وانظر أيضاً زمرة الآباء ٧٥ .

(٢) مراتب النحوين لأبي الطيب النثوي ٦٥ .

(٣) بقية الوعاء للسيوطى ٢٨٩ نقلًا عن الصقفى . وانظر الصلة لابن بشكرا ال ٢٥٣ . وفي الصلة أيضاً ٤٠٠ أن القاضى أبا الحسن السعىدى كان يحفظ كتاب سيبويه عن ظهر قلب .

(٤) مقدمة الكتاب من ٦ - ٧٧ والزبيدى وجالس العلماء للزجاجى ٢٥١ .

نَارِخُ تَأْلِفَهُ :

لا ريب أنه ألهه بعد موت الخليل (— ١٦٠) ؛ فإن مخطوطات الكتاب
نجده فيها كثرة التعقيب على قول الخليل بعبارة « رحمة الله ». فهذه واحدة .

ونص آخر، ورد ذكره في مقدمة نسختنا هذه^(١) ، « قال : ومحض نصرا
يمكن عن أبيه^(٢) قال : قال لي سيبويه حين أراد أن يضع كتابه : تعال حتى
تعاون على إحياء علم الخليل » .

ومن شهد مولد الكتاب أبو الحسن الأخفش ، جاء في المعرف لابن قتيبة^(٣)
عن الرياشي قال : محض الأخفش يقول : كان سيبويه إذا وضع شيئاً من كتابه
عرضه على وهو يرى أنى أعلم منه ؟ وكان أعلم مني ، وأنا اليوم أعلم منه .

مادته :

ولا ريب أيضاً أن سيبويه قد اتفع بعلم الخليل اتفاماً ظاهراً ، كما اتفع
بعلم شيوخه الذين سبق الكلام عليهم . ولا ريب كذلك أنه أفاد من سبقه من أمته
النحو الذين ألفوا فيه أو أترت عنهم رواية فيه ، فنحن لا ننجد إذن حين نجد
هذا النص الذي أورده ابن التديم في الفهرست^(٤) :

« قرأت بخط أبي العباس ثعلب : اجتمع على صنعة كتاب سيبويه اثنان
وأربعون إنساناً منهم سيبويه ، والأصول^١ والمسائل للخليل » .

وليس يعني هذا النص إلا أن سيبويه اتفع بجهود النحوين قبله الذين
بلغ عددهم هذا القدر . وهذا النص الذي قد يشعر بتناقض سيبويه إنما يعبر
عن حقيقة علمية حتمية ، وهي أن كتاب سيبويه إنما هو لقاح جهود النحاة
الذين سبقوه ؛ إذ لا يعقل أن يتندع سيبويه هذا العلم المتكامل دون أن يفيد

(١) انظر مقدمة النسخة ٨، ونحو هذا النص في طبقات النحوين لازريدي ٧٧—٧٨.

(٢) هو على بن نصر بن علي الجهمي ، زميل سيبويه ورفيقه في التلمذة على الخليل .

(٣) وتوفي سنة ١٨٧٠. وابنه نصر راوي الخبر هو نصر بن علي بن نصر بن علي المتوفى سنة ٢٥٠ لل المعارف ١٣٨ . وانظر كذلك إنباء الرواية ٢ : ٣٥٠ ومراتب النحوين ٦٩ .

(٤) الفهرست لابن التديم ٧٦ .

من تلك الجهود الأصلية التي رحمت كثيراً من أصول النحو ومسائله ومقاييسه وعلمه .
وقال السيرافي^(١) : « وعامة الحكایة في كتاب سیبویہ عن الخلیل ، وكلما
قال سیبویہ « وسائله » أو « قال » من غير أن يذكر قائله ، فهو الخلیل .

المرص الناجحى على الكتاب :

وكتاب سیبویہ لم يقرأه سیبویہ على أحد ولا قرأه أحد عليه^(٢) ، فيقال
إن أبا الحسن الأخفش لما رأى أن كتاب سیبویہ لا نظير له في حسنه وصحته ،
وأنه جامع لأصول النحو وفروعه ، استحسن كل الاستحسان ، فيقولون :
إن أبا عمر الجرمي وأبا عثمان المازني ، وكانا رفيقين للأخفش ، توهما أن
أبا الحسن الأخفش قد همّ أن يدعى الكتاب لنفسه ، فقال أحدهما للآخر :
كيف السبيل إلى إظهار الكتاب ومنع الأخفش من ادعائه ؟ فقال له : أن تقرأه
عليه ، فإذا قرأناه عليه أظهرناه وأشينا أنه لسيبویہ فلا يمكنه أن يدعيه .
وكان أبو عمر الجرمي موسرا وأبو عثمان معسرا ، فأرغب أبو عمر الجرمي
أبا الحسن الأخفش وبدل له شيئاً من المال على أن يقرئه وأبا عثمان الكتاب ،
فأجاب إلى ذلك ، وشرطاً في القراءة عليه وأخذ الكتاب عنه ، وأنظهرا
أنه لسيبویہ وأشاراً بذلك ، فلم يمكننا أبا الحسن أن يدعى الكتاب ، فكانتا
السبب في إظهار أنه لسيبویہ^(٣) .

نسمة الكتاب :

ولم يسند كتاب سیبویہ إليه إلا بطريق الأخفش ، فإن كل الطرق مستند
فيها إليه^(٤) .

إشارة تأرجحية إلى نسخة سیبویہ :

عثر تلييني الفاضل الدكتور أمين السيد في كتاب الحلل شرح آيات الجمل
لابن السيد البطليوسى المودع بدار الكتب المصرية برقم (١١١٠) نحو (١٤٩)
عند الكلام على هذا الشاهد :

(١) تزهـة الألـباء ١٨٤ .

(٢) تزهـة الألـباء ١٨٦ .

(٣) تزهـة الألـباء ٤٠ .

(٤) تزهـة الألـباء ١٨٥ .

فاسبق القبسي من سوء سيرة ولكن طفت علماء غرلة خاله
عثر على مانصه : « وقال أبو علي الفارسي : أخبرني أبو بكر بن السراج قال :
« أخبرني المازني أنه رأى هذا البيت بخط سيويه عند رجل من بني هاشم
يقال له عبد السلام بن جعفر ». .

قراءاته الأولى :

١ - ومن أقدم من نظر في الكتاب أبو الحسن علي بن حزرة الكسائي
إمام الكوفيين (- ١٨٣) . عن أبي نصر الباهلي قال : حل الكسائي
إلى أبي الحسن الأخفش خسین دینارا وقرأ عليه كتاب سيويه سرا^(١) .

وعن الأخفش قال : جاءنا الكسائي إلى البصرة فصالق أن أقرأ عليه
أو أقرئه كتاب سيويه ، ففعلت فوجه إلى خسین دینار^(٢) .

وفي مقدمة نسختنا هذه^(٣) : قال أبو جعفر : وقد حكى بعض النحوين أن
الكسائي قرأ على الأخفش كتاب سيويه ودفع له مائتي دينار .

أما ما جاء في معجم الأدباء^(٤) وإنباء الرواة^(٥) عن محمد بن سلام قال :
حدّثني الأخفش أنه قرأ كتاب سيويه على الكسائي في جمعة فوهب له سبعين
ديناراً ، وأن الكسائي كان يقول للأخفش : هذا الحرف لم أسمعه فاكتبه لي
فيجعل — فهذا نص لا ينافق النص السالف ، وهو أن الأخفش قرأ عليه
صون الشيخ مع تلميذه ، لا صون التلميذ مع شيخه .

٢ - ومن أقدم من قرأ أيضاً الشاعر أبو نواس الحسن بن هانىء
(- ١٩٥) . جاء في نزهة الأباء^(٦) أنه « نظر في نحو سيويه » وما هو
جدير بالذكر أن أبو نواس ولد بالأهواز ، وهي مولد سيويه في بعض الأقوال .

(١) مراتب النحوين لأبي الطيب ٧٤ . (٢) السيراف ٥١ .

(٣) مقدمة الكتاب ص ٦ .

(٤) معجم الأدباء ١٦ : ١٢٢ .

(٥) إنماء الرواة ٢ : ٣٥٠ .

(٦) نزهة الأباء ٩٧ .

٣— وَمِنْهُمْ أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ زِيَادِ الْفَرَاءِ (- ٢٠٢) يَذَكُّرُونَ
أَنَّهُ مَاتَ وَتَحْتَ رَأْسِهِ كِتَابًا سِيِّوِيَّةً^(١) .

٤— وَمِنْ أَقْدَمِ مَنْ نَظَرَ فِيهِ كَذَلِكَ أَبُو زَيْدَ الْأَنْصَارِيِّ (- ٢١٥) .
عَنِ الْجَرْمَى قَالَ : نَظَرَ فِي كِتَابٍ سِيِّوِيَّةٍ فَقَالَ : قَدْ أَكَنَّهُ هَذَا النَّلَامُ إِنْ كَانَ
مَعْ ، فَقَلَّتْ لَهُ : قَدْ رَوَى عَنْكَ شَيْئًا كَثِيرًا فَهُلْ صَدِيقٌ فِيهِ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَلَّتْ :
فَصَدِيقٌ فِيهَا رَوَى عَنْ غَيْرِكَ^(٢) .

قَالَ أَبُو الطَّيْبُ^(٣) : وَقَدْ قَيَّلَ إِنْ يُونَسَ صَاحِبَ هَذِهِ الْقَصَّةِ .

٥— وَكَذَلِكَ قَرَأَهُ عَلَى الْأَخْفَشِ أَبُو هُرَيْرَةَ صَالِحُ بْنَ إِسْحَاقَ الْجَرْمَى
(- ٢٢٥) وَأَبُو عَمَانَ الْمَازْنِيِّ (- ٢٤٩) كَمَا سَبَقَ القَوْلُ . وَقَدْ لَقِيَ
الْجَرْمَى يُونَسَ بْنَ حَبِيبٍ شِيخَ سِيِّوِيَّةٍ ، وَلَمْ يَلْقَ سِيِّوِيَّةً^(٤) .

٦— وَقَرَأَهُ عَلَى الْجَرْمَى أَبُو مُحَمَّدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ هَارُونَ التَّوْزِيِّ^(٥)
(- ٢٣٣) .

٧— وَكَذَلِكَ قَرَأَهُ أَبُو حَاتِمَ السِّجْسَتَانِيِّ (- ٢٥٠) عَلَى الْأَخْفَشِ مِرْتَنِ .

٨— نَعَمْ قَرَأَهُ عَلَى الْمَازْنِيِّ الْمَبَاسِ بْنِ الْفَرْجِ الرِّيَاضِيِّ^(٦) (- ٢٥٧) ،
وَقَرَأَهُ عَلَيْهِ أَيْضًا أَحْمَدَ بْنَ جَمْفُورَ الدِّينُورِيَّ^(٧) .

٩— وَمِنْ نَظَرِ فِيهِ قَدِيمًا أَبُو عَتَانَ حَمْرَوْ بْنَ بَحْرِ الْجَاحِظِ (- ٢٥٥) ،
وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الزَّيَّاتِ (- ٢٣٣) . قَالَ الْجَاحِظُ^(٨) : أَرَدْتُ الْخَرْوَجَ
إِلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ ، فَفَكَرْتُ فِي شَيْءٍ أَهْدِيهِ إِلَيْهِ ، فَلَمْ أَجِدْ شَيْئًا أَشْرَفَ
مِنْ كِتَابَ سِيِّوِيَّةٍ ، فَقَلَّتْ لَهُ : أَرَدْتُ أَنْ أَهْدِي إِلَيْكَ شَيْئًا فَفَكَرْتُ ، فَإِذَا كُلَّ

(١) مَرَابِّ النَّحْوَيْنِ ٨٧ وَمُقْدَمَةُ لَسْخَتِنَا هَذِهِ مِنْ ٦ .

(٢) مَرَابِّ النَّحْوَيْنِ ٧٦ . (٣) مَرَابِّ النَّحْوَيْنِ ٧٧ .

(٤) السِّيرَافِ ٧٢ .

(٥) السِّيرَافِ ٨٥ وَالْفَهْرَسُ ٨٥ وَالْبَيْنَةُ ٢٩٠ .

(٦) تَزْمَةُ الْأَلْبَاءِ ٢٦٢ .

(٧) بَيْنَةُ الْوَعَاظَةِ ١٣٠ .

(٨) تَارِيخُ بَغْدَادِ ١٢ : ١٩٦ وَتَزْمَةُ الْأَلْبَاءِ ١٧٤ وَمُعْجمُ الْبَلْدَانِ ١٦ : ١٢٣
وَأَنْيَاهُ الرَّوَاةِ ٢ : ٣٥١ .

شيء عندك ، فلم أُشرف من هذا الكتاب ؟ وهذا كتاب اشتريته
من ميراث الفراء .

و جاء في إثناء الرواية أن ابن الزيات قال للباحث : أظنت أن خزائنا
خالية من هذا الكتاب ؟ فقال : ما ظنت ذلك ، ولكنها بخط الفراء و مقابلة
الكسائي و تهذيب عمرو بن بحر الماجستي ١١

١٠ — وقرأ المبرد (— ٢٨٥) ثلث كتاب سيبويه على الجرمي ، ثم توفى
الجرمي فاتم قراءته على المازني (١).

١١ — وفي طبقات السيرافي (٢) أنه قرأه على المازني في جماعة لم يكن لهم
كتباهـ ، مثل أبي ذكوان ، وعسل بن ذكوان ، وأبي يعلى بن أبي زرعة .

١٢ — وفي طبقات الزبيدي (٣) عن البهـ والسمعي قالـ : رأينا محمد بن
يزيد وهو حدث السن متقدرا في حلقة أبي عثمان المازني يقرأ عليه كتاب
سيبوـ ، وأبو عثمان في تلك الحلقة كأحد من فيها .

١٣ — وكان المبرد قد رغب أبا إسحاق إبراهيم بن السرى الزجاج
— (٣١١) باطراح كتب الكوفيين . ولم يزل الزجاج ملازمـ له وآخذـ عنه
حقـ بـعـ من بين أـخـابـهـ ، فـكانـ أبوـ الـباسـ لاـ يـقـرـئـ أحدـ كتابـ سـيـبوـيـهـ
حقـ يـقـرأـ عـلـىـ إـبـراهـيمـ وـيـصـحـ بـ كـتـابـهـ . فـكانـ ذـكـ أـولـ رـيـاستـ
أـبـيـ إـسـحـاقـ الزـجاجـ (٤) .

وكان المبرد أعلم بكتاب سيبويه من أحد بن بجي ثعلب الكوفي . سئل
أبو علي الدينوري : كيف صار محمد بن يزيد التحتوي أعلم بكتاب سيبويه من
أحمد بن بجي ثعلب ؟ قال : لأن محمد بن يزيد قرأه على العلماء ، وأحمد بن بجي
قرأه على نفسه (٥) .

(١) طبقات الزبيدي ١١٩ .

(٢) طبقات النحوين البصريين ١٠٧ — ١٠٨ .

(٣) طبقات الزبيدي ١٠٨ .

(٤) طبقات الزبيدي ١١٩ . ويروى أن الذى كان يفعل ذلك هو على بن سليمان
الأخفش . انظر المقدمة ص ٩ .

(٥) الزبيدي ١٥٦ .

١٤ — ومن قرأه قدیماً أبو على أحمد بن جمفر الديوثوری (٢٨٩) قدم البصرة فأخذ عن المازنی ، ثم رحل إلى بغداد فقرأ على أبي العباس المبرد كتاب سیبویه . وكان صہراً لشلب ، فكان يخاطبه ويفسی إلى المبرد ومعه حبشه ودفتره فيقرأ الكتاب عليه ، فكان يعاتبه أحد بن يحيی على ذلك^(١).

١٥ — وقرأه على المبرد أيضاً فبرع ، ابن درستویه ، وهو عبد الله بن جمفر (٢٥٨) كافی الطبقات^(٢) ، وقرأ بعضه على ابن درستویه أبو طاهر عبد الله ابن عمر المقری^(٣) (٣٤٤) ، وأبو عبد الله محمد بن عبد الله الكرمانی^(٤) (٣٢٩) . وقرأه كله عليه واستفسر جميعه وناظره فيه ودقق النظر وكتب تفسیره وعلل العلة وأقام عليها الحجۃ وأظهر فضل مذهب البصريین على مذهب السکوفین ، أبو على إماماعبل بن القاسم القالی البغدادی^(٥) (٣٥٦) .

١٦ — وقرأه على المبرد أيضاً أبو الحسین محمد بن الولید بن ولاد^(٦) (٢٩٨) في قصة مثيرة ورد ذكرها في مقدمة رواية الكتاب^(٧) .

١٧ — ثم قرأه على أبي الحسین بن ولاد ولده أبو القاسم ، قرأه عليه مراراً^(٨) من نسخته التي نقلها عن المبرد^(٩) .

١٨ — ثم قرأه على أبي القاسم أبو عبد الله محمد بن يحيی الرباحی (٣٥٣) وهو راوی نسختنا هذه^(١٠) . قرأه عليه ومعه يقرأ على أبي جمفر أحد ابن محمد النحاس^(١١) .

١٩ — وقرأه قدیماً أبو جعفر أحد بن عبد الله بن مسلم بن قتيبة (٣٢٢) .

(١) الزیدی ٢٤٣ .

(٢) الزیدی ١٢٧ .

(٣) الزیدی ١٣١ .

(٤) الزیدی ١٣١ . وانظر الفهرست ١١٨ والبغية ٦٠ .

(٥) الزیدی ١٣٢ ، ١٣٣ ، ٢٠٣ .

(٦) الزیدی ٢٣٦ . وانظر مقدمة هذا الجزء ص ١١ .

(٧) ص ١١ وكذا الزیدی ٢٣٦ . (٨) الزیدی ٢٣٦ .

(٩) المقدمة ص ١١ . (١٠) الزیدی ٢٣٦ والمقدمة ص ٤ .

(١١) مقدمة الكتاب ص ٤ . وابن الفارضی ٢: ٧٢: حيث قال: «أخذ كتاب سیبویه

رواية عن ابن النحاس» .

وهو وولد الإمام ابن قتيبة ، وكان قد ول في قضاة مصر وأقام بها إلى أن وافاه أجله بها . وحدث بكتب أبيها بمصر (١) : فلم يأخذ الكتاب عن والده .

٢٠ — محمد بن موسى بن هاشم القرطبي (٣٠٩) رحل إلى المشرق ولقي مصر أبي جعفر الدينورى وأخذ عنه كتاب سيبويه روایة ، واتسخه من نسخته (٢) .

٢١ — ومن نظر فيه قدیما أبو الطیب عبد الواحد بن على الغوی (٣٥١) صاحب مراتب النحوین ، قال : « وقد رأیت أنا أجزاء كثيرة من كتاب سيبويه خسین مرة (٣) » .

٢٢ — ومنهم أبو سعيد الحسن بن عبد الله السيرافي (٣٦٨) شارح الكتاب ، وهو قرأه على أبي بكر محمد بن السرى بن السراج (٣١٦) وأبى بكر محمد بن علی المعروف بمبرمان (٤) (٣٤٥) . وكان أبو بكر مبرمان لا يقرئ كتاب سيبويه إلا بمائة دينار (٥) .

أسلوب الكتاب :

لا ريب أن أسلوب الكتاب فيه كثير من الغموض ، وفي ذلك يقول ابن كيسان (٦) : « نظرنا في كتاب سيبويه فوجدناه في الموضع الذى يستحقه ، ووجدنا ألفاظه تحتاج إلى عبارة وإيضاح ، لأنها كتاب ألف فى زمان كان أهله يالقون مثل هذه الألفاظ ، فاختصر على مذاهبهم .

قال أبو جعفر النحاس : ورأیت على بن سليمان يذهب إلى غيره . قال ابن كيسان ، قال : عمل سيبويه كتاب على لغة العرب وخطبها وبلغتها ، سهل فيه ييناً

(١) تاريخ بغداد ٤ : ٢٢٩ ومجام الأدباء ٣ : ١٠٣ - ١٠٤ وإنما الرواية ١ : ٤٥ - ٤٦ .

(٢) الزيدي ٣٠٥ وابن الفرضي ٢ : ٢١ وبشارة الوعاء ١٠٨ .

(٣) مراتب النحوين . ٨٨ .

(٤) أخبار النحوين للسيرافي ١٠٨ - ١٠٩ .

(٥) البغية ٧٤ .

(٦) الخزانة ١ : ١٧٩ .

مشروعها ، وجعل فيه مشتبها ؛ ليكون لمن استنبط ونظر فضلٌ . وعلى هذا خاطبهم الله عزّ وجل بالقرآن .

قال أبو جعفر : وهذا الذي قاله على بن سليمان حسن ، لأن بهذا يشرف قدر العالم وتفضل منزلته ؛ إذ كان ينال العلم بالفكرة واستنباط المعرفة ، ولو كان كله يمت لا سنتوي في علمه جميع من معه فيبطل التفاضل ، ولكن يستخرج منه الشيء بالتدبر ، ولذلك لا يمل ، لأنه يزداد في تدبره علماً وفهمًا .

وعثرت على نص في تأویل مشكل القرآن لابن قتيبة^(١) يقول فيه المازني :

سألت الأخفش عن حرف رواه سيبويه عن الحليل في « باب من الابداء يضرر فيه ما بنى على الابداء » ، وهو قوله : « ما أغفله عنك شيئاً ، أى دع الشكّ » ما معناه ؟ قال الأخفش : أنا منذ ولدت أسأل عن هذا . وقال المازني : سأله الأصمى وأبا زيد وأبا مالك عنه فقالوا : ماندرى ما هو .

فقال السيرافي^(٢) : لم يفسر هذا الحرف فيما مضى إلى أن مات المبرد وفسره أبو إسحاق الزجاج بعد ذلك فقال : معناه على كلامِ تقدم ، كأن فائلاً قال : ليس زيد بفاغل . فقال الجيب : بل ما أغفله عنك ، انظر شيئاً ، أى تفقد أمرك . فاحتاج به على الحذف ، يريد حذف « انتظروه » ، الناصب « شيئاً » .

هذا . ومن المأثور عن المبرد أنه كان يقول لمن أراد أن يقرأ عليه : « هل ركبت البحر ؟ » تعظيمًا واستصواباً لما فيه^(٣) .

وأمر آخر يواجه قارئه في عصورنا هذه ، فإن مصطلحاته الجزئية وكثيراً من عباراته التحوية قد غيرت ، وأصبحت الكتب المتأخرة الموضعية في التحוו ذات طابع أسلوبى يماثل طابع سيبويه ، بل من بعد سيبويه من علماء التحوى بهد طويل .

كما أن سيبويه عباراته الخاصة التي تحتاج إلى الإلتف والممارسة ، فمن ذلك

(١) تأویل مشكل القرآن ٦٥ .

(٢) حواشى سيبويه ١ : ٢٧٩ بولاق .

(٣) نزهة الآباء ٧٥ وبقية الوجة ٣٦٦ .

ما جاء في حاشية الشهاب على تفسير البيضاوى (١) عند الكلام على «معائش» ونحوها، قال: «وأما قول سيبويه رحمه الله إنها غلط فإنه عقى خارجة عن القياس. وهو كثيراً ما يستعمل الغلط في كتابه بهذا المعنى». وقد أشرت إلى نظائر هذا في شرحى لواضع كثيرة من هذا الكتاب (٢). كما أن عنواناته لأبواب النحو ومسائله تحتاج إلى كثير من التفهم والنظر، ولكن هذا ليس بمستعصى على الإلتف والممارسة كما أسلفت من القول.

ومن أمثلة عنوانات الكتاب الخامسة : « هذا باب الفاعلين والقمولين اللذين كل واحد منها يفعل بفاعله مثل الذى يفعل به ». ومعنى « هذا باب التزام » . انظر ص ٧٣ .

كما ترجم باب الاشتغال فيه بقوله : « هذا باب ما يكون فيه الاسم مبنيا على الفعل قدم أو آخر وما يكون للفعل فيه مبنيا على الاسم » . والمقصود هنا الفقرة الأخيرة وهي ما يكون الفعل فيه مبنيا على الاسم . انظر ص ٨٠ .
ومن أمثلة الأبواب الغامضة ما ورد في ص ٣٨٤ من نسختي هذه ، وهو باب ما يتنصب من المصادر لأنه حال صار فيه المذكور » ، قال السيرافي : « هذا الباب فيه صعوبة ونقل كلام الدحويين من البصريين والковيين . وكذلك قال الزجاج : هذا باب لم يفهمه إلا الحليل وسيبويه » .

ومهما يكن من شئ فain تناصب الأجيال وتعاقب العلماء على خدمة هذا الكتاب ، وما حفظته دور الكتب من مخطوطات كتب النحو ، ومانشره العلماء من التراث النحوي ، وما أثير حول الكتاب من مناقشات ومجادلات في مختلف كتب العربية به كتب الثقافة الإسلامية ، إن كل أولئك بالإضافة إلى ما أشرت إليه من قبل ، وهو ضرورة القرس باسلوب الكتاب وتعرف مصطلحاته — يجعل من قراءة سيبويه متعة نافعة ، وفعلاً متعماً ، ويضع أساساً سليماً للدراسات النحوية المعاصرة التي كثيرة ما انحرفت بغيرها عن جادة السبيل ؛ لأنها لم تقف

^٤) الشهاب على البيضاوى ٤ : ١٥٢ .

(٢) انظر على سبيل المثال منها في هذا الجزء ص ٢٤، ٥٥، ٥٧، ٩٩، ١١٥.

• २०७६२००८१९४६१८४०१८८०१३१०१२१

وقفة الخشوع إزاء الجهد العبرى الجبار ، لئن ما صنع الأسلاف وزن الحق ، وقدر صدقهم وذكاءهم في عدل وإنصاف .

شراهم الكتاب :

إن كثيرون من الشواهد المنسوبة في الكتاب ، وهي نحو ألف شاهد ، إنما هي من نسبة أبي عمر الجرمي ، والنادر منها ما يستطيع الباحث أن يعرف أنه من صلب الكتاب . فالجمهور الأعظم من نسبة الشواهد إنما هو للجرمي .

وفي ذلك يقول الجرمي^(١) : « نظرت في كتاب سيبويه فإذا فيه ألف وخمسون بيتاً . فاما الألف فقد عرفت أسماء قائلها فأتبتهها ، وأما المحسنون فلم اعرف أسماء قائلها^(٢) » .

ومعرفة الجرمي لأنباء القائلين لا تتعارض مع وجود بعض النسب الأصلية في الكتاب ، وأنها ماروی سيبويه عن شبوخه .

ويقول البغدادي^(٣) في الشواهد المجهولة القائل إذا أوردتها حالم نفقة سيبويه : « ويؤخذ من هذا أن الشاهد المجهول قائله وتنتمه ، إن صدر من نفقة يعتمد عليه قبل ، وإلا فلا . ولماذا كانت أبيات سيبويه أصح الشواهد ، اعتمد عليها خلف بعد سلف ، مع أن فيها أبياناً عديدة جهل قائلوها ، وما عيب بها ناقلوها » .

ثم قال أيضاً^(٤) : « وإنما امتنع سيبويه من تسمية الشعراء لأنه كره أن يذكر الشاعر وبعض الشعر يروى لشاعرين ، وبعضه منحول لا يعرف قائله .

(١) الخزانة ١ : ٨ .

(٢) انظر سيبويه لمام النجاة ١٤٣ - ١٤٨ في الكلام على هذه الحسين . وقد ذكر محمد بن محمود الشنقيطي في كتابه الحماسة أن واحداً منها عرف نسبته ، وهو :

* أَبِيدْ كَنْدَةْ نَمَدْنَعْ قَبِيلَا *

و مصدره : * قالت فاطمة جل شعرك مدحه *

انظر حواشى الخزانة ١ : ٢٨ . وكذا كتاب سيبويه : حياته وكتبه للدكتور أحد بدوى ١٥١ حيث نقل عن الرافعي أنه نسب في سيبويه ٢ : ١٥١ إلى « مقتني » . وأقول : قد عثرت إلى الآن على نسبة شواهد أخرى من نسختنا هذه من المجهولة القائل . انظر حواشى ٥٨ من هذا التقدم . وساشير إلى جميع ما عرفته من ذلك في فهارس الكتاب إن شاء الله .

(٣) الخزانة ١ : ٨ . (٤) الخزانة ١ : ١٧٨ .

لأنه قدم المهد به . وفي كتابه شىء مما يروى لشاعر ابن ، فاعتمد على شيوخه ونسب إلى إنشاد إليهم فيقول : أنشدنا — يعني الخليل — ويقول : أنشدنا يونس . وكذلك يفعل فيما يحكى عن أبي الخطاب وغيره من أخذ عنه . وربما قال : أنشدني أعرابي فصحيح . وزعم بعض الذي ينظرون في الشعر أن في كتابه آيات لا تعرف . فيقال له : لست تذكر أن تكون أنت لا تعرفها ولا أهل زمانك . وقد خرج كتاب سيبويه إلى الناس والعلماء كثير ، والغنية بالعلم وتهذيبه أكيدة ، ونظر فيه وفتش ، فـ طعن أحد من المتقدمين عليه ، ولا أدع أنه آتى بـ شعر منـ سـ كـ رـ .

أثر الكتاب في نحو الكوفيـنـ :

سبق القول أن الكـ سـ اـ فـ قـ رـ أـ كـ نـ اـ بـ سـ يـ وـ يـ عـ لـ الـ أـ خـ فـ شـ سـ رـ (١) . ومن البـ دـ هـ أـ نـ قـ رـ أـ هـ عـ لـ يـ بـ دـ وـ فـ اـ ةـ سـ يـ وـ يـ (٢) .

أما الفراء الذي روـيـ أنه مات وتحـتـ وسـادـتـهـ كـ تـابـ سـ يـ وـ يـ (٣) فإـنهـ كان يـتـعـمـدـ بـعـدـ ذـلـكـ خـلـافـ مـذـهـبـ سـ يـ وـ يـ حـقـ الـ لـاقـ الـ اـعـرابـ وـ تـسـمـيـةـ الـ حـرـوفـ (٤) . ولا رـيبـ أنـ كـلاـ الرـجـلـيـنـ قدـ أـفـادـ مـنـ الـ كـتـابـ ، إنـ لمـ يـكـنـ ذـلـكـ لـالـاتـفاعـ بـهـ كـانـ مـنـ أـجـلـ أـنـ يـنـقـضـهـ عـلـيـهـ . وفيـ هـذـاـ مـاـ فـيـهـ مـنـ نـشـاطـ عـلـىـ حـوـلـ المسـائـلـ النـحـوـيـةـ .

أثر الكتاب في نحو الأندلسـيينـ والمغارـبـ :

عرفـ الأـنـدـلـسـيـونـ كـتـابـ الـكـسـاـئـيـ قبلـ أنـ يـعـرـفـواـ كـتـابـ سـيـوـيـهـ . وـيـذـكـرـونـ أـنـ جـوـدـيـ بـنـ عـثـانـ الـطـلـيـطـلـيـ رـحـلـ إـلـىـ الـشـرـقـ فـلـقـ الـكـسـاـئـيـ والـفـرـاءـ ، وـأـنـ أـوـلـ مـنـ أـدـخـلـ كـتـابـ الـكـسـاـئـيـ إـلـىـ الـأـنـدـلـسـ (٥)ـ وـمـاتـ سـنـةـ ١٩٨ـ . كـاـ شـرـحـ كـتـابـ الـكـسـاـئـيـ مـفـرـجـ بـنـ مـالـكـ ، الـمـعـرـوفـ بـالـبـغـلـ (٦)ـ .

(١) انظر ما سبق في ٢٦ .

(٢) يـقـابـ عـلـىـ الـظـنـ أـنـ تـلـكـ النـسـخـةـ كـانـتـ بـخـطـ الـفـرـاءـ . انـظـرـ مـاـ مـضـىـ مـنـ ٢٨ .

(٣) مـرـابـ النـعـوـيـنـ ٨٨ .

(٤) الـزـيـدـيـ ٢٧٨ـ وـإـلـيـغـةـ ٢١٣ـ . (٥) الـزـيـدـيـ ٢٩٧ـ .

أما أقدم من عرف من حفظ كتاب سيبويه من المغاربة القرويين ، فهو أبو عبد الله حمدون بن إيماعيل ، المعروف بالunge ، المتوفى بعد المائتين^(١) .

ثم محمد بن موسى بن هاشم القرطبي (- ٣٠٧) انسخ كتاب سيبويه من أبي جعفر الدينورى^(٢) .

ومن قدماهم أيضاً : الأعلم ، يوسف بن سليمان الشنمرى (- ٤٧٦) شرح أبيات الكتاب . وشرحه معروف متداول . وقد طبع في أسلف كتاب سيبويه من طبعة بولاق .

وعبد الملك بن سراج القرطبي (- ٤٨٩) كان من المؤلفين بالكتاب جاء في البغية^(٣) أنه عكف على كتاب سيبويه ثمانية عشر عاماً لا يعرف سواه : ومنهم ابن الطراوة ، سليمان بن محمد المالقى (- ٥٢٨) مع على الأعلم كتاب سيبويه ، وكذا على عبد الملك بن سراج ، وصنف المقدمات على كتاب سيبويه^(٤) .

ومنهم على بن محمد الحشنى (- ٦٠٨) كان من أهل المعرفة بالكتاب والواقفين على غواصه . وكان يقرئ كتاب سيبويه^(٥) .

وغير هؤلاء كثیر ، من سرد عليك أسماؤهم وأعمالهم في الكتاب فيما سيأتي من الفصول .

أثر الكتاب في التأليف الهرمي :

لقي كتاب سيبويه منذ ظهوره حظاً سعيداً لدى العلماء . وقد يعا قالوا : إن الكتب تشقق وتتسعد ، كما الإنسان يشقق ويسعد . ولكن تلك السعادة في الخط كانت عن أصله في البنيان ، ومتناه في التكوين .

وقد أدى إلينا التاريخ منذ القرن الثالث المجري إلى القرن التاسع أسماء

(١) الزيدى ٢٥٦ .

(٢) البغية ٣١٢ .

(٤) البغية ٢٦٣ .

(٥) البغية ٣٠٢ .

طائفة من كبار العلماء قاموا على خدمة هذا الكتاب ، بين شرح له ، أو تعلق عليه ، أو تفسير لأبياته ، أو كلام على أبنيته ، ومنهم المغاربة والأندلسية ، ومنهم المصريون .

(فمن شرحه) :

١ - أبو الحسن سعيد بن مسعدة (— ٢١٥) تلميذ سيبويه . وشرحه للكتاب في صورة تعليقات متباينة . وقد أبنت نسختنا هذه ما روى عنه من ذلك .

٢ - أبو عثمان بكر بن محمد المازني البصري (— ٢٤٨) . ذكره في كشف الظنون وبغية الوعاة ٢٠٣ . وذكر في البنية أيضاً « الديياج في جامع كتاب سيبويه » . لكن في الفهرست ٨٥ « كتاب الديياج على خلل من كتاب أبي عبيدة » .

٣ - أبو بكر ابن السراج (— ٣١٦) وهو محمد بن السري البغدادي شيخ السيرافي والفارسي والرماني . الفهرست ٩٣ وإنباه الرواة ٣ : ١٤٩ وبغية الوعاة ٤ وكتشf الظنون .

٤ - أبو بكر محمد بن علي بن إماعيل المعروف ببرمان (— ٣٤٥) شرحه ولم ينته . إنباه الرواة ٣ : ١٠٩ وبغية الوعاة ٧٤ وكشف الظنون .
٥ - ابن درستويه (— ٣٤٧) وهو عبد الله بن جعفر بن درستويه . ذكره في الفهرست ٧٥ .

٦ - أبو سعيد السيرافي حسن بن عبد الله بن المرزبان (— ٣٦٨) . ذكرروا أنه شرح الكتاب شرحاً أعجب المعاصرین له ، حتى حسده أبو على الفارسي ، لظهور مزاياه على التعليقة التي علقها ، كما في كشف الظنون . وفي البنية ٢٢٢ : « وحسده عليه أبو على الفارسي وغيره من معاصريه » .

٧ - تعليقة أبي على الفارسي الحسن بن أحمد (— ٣٧٧) . كشف الظنون وبغية الوعاة ٢١٧ .

٨ - شرح أحمد بن آبان بن سيد اللغوي الأندلسي (— ٣٨٢) . كشف الظنون .

- ٩ — أبو الحسن الرماني على بن عيسى (— ٣٨٤) كشف الغطون والبغية ٤٤٤ .
- ١٠ — ابن الباذش ، وهو أبو الحسن على بن أحد الفرناطي (— ٥٢٨) كشف الغطون والبغية ٣٢٦ — ٣٢٧ .
- ١١ — أبو العلاء المعري أحمد بن عبد الله بن سليمان (— ٤٤٩) شرح بعض كتاب سيويه ولم يتمه ، في مجلد مقداره خمسون كراسة . تعریف القدماء بأبي العلاء ٤٨ ، ١١٠ ، ٣٣٤ ، ٢٧٥ ، ٤٤٠ نقلًا عن إنباء الرواة ، ومعجم الأدباء ، والوافي بالوفيات ، وبغية الوعاة ، والإنساف والتلحرى لابن العديم .
- ١٢ — أبو القاسم محمود بن عمر ، جار الله الزمخشري (— ٥٣٨) ذكر صاحب الكشف أنه شرح الكتاب . لكن في البغية ٣٨٨ ووفيات الأعيان ٢ : ٨١ أنه شرح أبيات الكتاب .
- ١٣ — ابن خروف ، وهو أبو الحسن على بن محمد بن علي الأندلسى الإشبيل (— ٧٤٥) ومحى كتابه « مفتتح الأبواب في شرح غواص الكتاب ». الكشف والبغية ٣٥٤ . ويبدو أنه من قبيل التعليقات .
- ١٤ — الصفار ، وهو أبو الفضل قاسم بن علي البعلبكي (— بعد ٦٣٠) يقال إنه من أحسن شروحه ، يرد فيه على الشلوين بأقبح رد . الكشف والبغية ٣٧٨ . ومنه قطعة في دار الكتب المصرية برقم ٩٠٠ نحو .
- ١٥ — الشلوين الكبير ، أبو علي عمر بن محمد الإشبيل (— ٦٤٥) ذكر في البغية ٣٦٤ أنه صنف تلبيقاً على كتاب سيويه .
- ١٦ — ابن الحاجب ، أبو همرو عنان بن عمر المصري ثم الدمشقي (— ٦٤٦) ذكره في الكشف ، ولم يذكر في ترجمه في البغية .
- ١٧ — ابن الحاج ، وهو أبو العباس أحمد بن محمد الإشبيلي (— ٦٥١) ذكره في كشف الغطون . لكن في البغية ١٥٦ : « قوله على كتاب سيويه إملاء ». وهو من تلاميذ الشلوين .
- ١٨ — الخفاف ، وهو أبو بكر بن يحيى الجذامي المالقى (— ٦٥٧) . الكشف والبغية ٢٠٧ . وهو من تلاميذ الشلوين أيضًا .

- ١٩ — ابن الصانع ، أبو الحسن علي بن محمد الكندي الإشبيلي (٦٨٠—).
له شرح جمع فيه بين شرح السيرافي وابن خروف باختصار حسن . الكشف
والبغية ٣٥٥ . وهو من تلاميذ الشلوين كذلك .
- ٢٠ — ابن أبي الريبع ، وهو أبو الحسين عبيد الله بن أحد الإشبيلي
(٦٨٨). الكشف والبغية ٣١٩ . وهو من تلاميذ الشلوين . فهو له
أربعة تلاميذه .
- ٢١ — تعلقة أبي جعفر أحمد بن إبراهيم الغرناطي (— ٧٠٨) .
الكشف والبغية ١٢٦ . وذكر السيوطي أيضاً أنه خرج من مالقة ومن طلبه
أربعة يقرءون كتاب سيبويه .
- ٢٢ — أبو حيان الأندلسي محمد بن يوسف (— ٧٤٥) . الكشف
والبغية ١٢٢ . وقد لخص شرح الصفار المتقدم الذكر ، وسمى كتابه « الإسفار
الملاحم من شرح سيبويه للصفار » .
- ٢٣ — أبو العباس أحمد بن محمد العتبي الأندلسي (— ٧٧٦) . الكشف
والبغية ١٦٢ .

ومن شرح مشكلاته ونكته وأبنيته :

- ٢٤ — أبو عمر صالح بن إسحاق الجرجي (— ٢٢٥) له « تفسير أبنية
الكتاب ». الخزانة ١ : ١٧٩ والبغية ٢٦٨ . وله أيضاً « غريب سيبويه ».
ذكره في البغية وكذا ابن النديم . ٨٤ .
- ٢٥ — أبو إسحاق الزيداوي ، إبراهيم بن سفيان (— ٢٤٩) له « شرح
نكت الكتاب ». كشف الظنون . وجاء عرفاً في بغية الوعاة ١٨١ بلفظ
« ثلت سيبويه ». وفي الفهرست ٨٦ « شرح كتاب سيبويه » .
- ٢٦ — أبو حاتم السجستاني ، سهل بن محمد (— ٢٥٠) له « تفسير
أبنية الكتاب ». الخزانة ١ : ١٧٩ .
- ٢٧ — أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (— ٢٨٥) له « المدخل إلى
كتاب سيبويه ». الفهرست ٨٨ وإنماء الرواية ٣ : ٢٨٥ .
- ٢٨ — أحد بن يحيى ثعلب (— ٢٩١) له « تفسير أبنية الكتاب »
الخزانة ١ : ١٧٩ والبغية ١٧٣ .

- ٢٩ - أبو محمد عبد الله بن جعفر ، ابن درستويه (- ٣٤٧) له : « أغراض كتاب سيبويه » ، و « المسائل المفردة من كتاب سيبويه » ، و « كتاب نكت سيبويه ». الفهرست ٩٥ .
- ٣٠ - أبو بكر محمد بن الحسن الزيدى (- ٣٨٠) . الكشف والبنية ٣٤ وإناء الرواة ١٠٨ . له : « الاستدراك على سيبويه في كتابة الأبنية والزيادات » طبع في روما سنة ١٨٩٠ بناية المستشرق إنجناسيو جويدي Ignazio Gwidi) . ومنه نسخة مطبوعة بالكتبة التيمورية برقم ١٨٦ نحو .
- ٣١ - أبو العلاء أحمد بن عبد الله بن سليمان المعري (- ٤٤٩) له « تفسير أمثلة سيبويه وغيرها ». تعریف القدماء ٥٤٠ نقلًا عن الإنصال والتحرى لابن العديم .
- ٣٢ - ابن الطراوة ، وهو أبو الحسين سليمان بن محمد المالقي (- ٥٢٨) له : « المقدمات على كتاب سيبويه ». البنية ٢٦٣ .
- ٣٣ - ريعن بن محمد بن منصور الكوفى (- حدود ٦٨٢) له « شرح على آيات سيبويه والمفصل » ، ذكره بروكلان في ٢ : ١٣٧ . ومنه مخطوطة في يد أحد خان وذكر في البنية ٢٤٧ .
- ٣٤ - محمد بن علي بن الفخار الجذامي المالقى (- ٧٥٤) له « شرح مشكل الكتاب ». ذكره في كشف الظنو .
ومن شرح شواهد باسم شرح شواهد الكتاب ، أو شرح آيات الكتاب :
- ٣٥ - أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (- ٢٨٥) . الكشف والبنية ١١٦ .
- ٣٦ - أبو إسحاق إبراهيم بن السرى الزجاج (- ٣١٠) . الكشف وابن النديم ٩١ والبنية ١٨٠ .
- ٣٧ - أبو بكر محمد بن علي المراغى ، تلميذ الزجاج . الكشف وإناء الرواة ١ : ١٩٦ والبنية ٨٤ .
- ٣٨ - ابن النحاس ، أحمد بن محمد بن إعماعيل (- ٣٢٨) . وهو تلميذ

البرد . ومنه نسخة بكتبة أحد الثالث برقم ٢٩٣٥ أخذ منها ميكروفيلم بمحمد
المخطوطات بجامعة الدول العربية برقم ٥٧ نحو .

٣٩ - أبو بكر محمد بن علي ، المعروف بمبرمان (- ٣٤٥) . الكشف
وإبناه الرواة ٣ : ٩٠ والبغية ٧٥ .

٤٠ - أبو عبد الله محمد بن عبد الله الخطيب الإسكافي (- ٣٨٠) .
كشف الظنون والبغية ٦٣ .

٤١ - ابن السيرافي ، ولد السيرافي المشهور ، واسم ولده هذا يوسف
ابن الحسن بن عبد الله (- ٣٨٥) . الكشف والبغية ٤٢١ . ومنه نسخة
بكتبة أحد الثالث برقم ٢٤٠ أخذ منها ميكروفيلم بمحمد المخطوطات برقم ٥٦ نحو .

٤٢ - هارون بن موسى القرطبي (- ٤١٠) . كشف الظنون .
وفي البغية ٤٠٦ باسم « تفسير عيون سيفويه » . ومنه نسخة في المتحف البريطاني ،
كما ذكر بروكلاند في ١٣٧ : ٢ .

٤٣ - محمد بن عبد الله المعروف بالخطيب الإسكاف (- ٤٢٠) .
معجم الأدباء ١٨ : ٢١٥ والبغية ٦٣ .

٤٤ - الأعلم الشنترى ، يوسف بن سليمان (- ٤٧٦) . كشف
الظنون ، ولم يذكر في ترجمه في معجم الأدباء ولا في بغية الوعاء . وهو
مطبوع متداول ، نشر في أسفل كتاب سيفويه من طبعة بولاق .

٤٥ - أبو القاسم محمود بن عمر الزمخنرى (- ٥٣٨) . ذكره
في البغية ٣٨٨ . ونقل عنه السيوطي في شرح شواهد المغنى ١٥٦ ، ٤١ .

٤٦ - ابن هشام اللخى محمد بن أحمد (- ٥٧٠) . له « نكت
على شرح الأعلم للشواهد » .

٤٧ - أبو البقاء عبد الله بن الحسين العكبرى (- ٦١٦) . الكشف
والبغية ٢٨١ .

٤٨ - أبو عبد الله محمد بن علي الشلوين الصغير ، تلميذ ابن عصفور
(- حدود ٦٦٠) . الكشف والبغية ٨٠ .

ومن اختصره أو اختصر شروحه :

٤٩ — الجرمي صالح بن إسحاق (— ٢٢٥) وهو أقدم مختصراته .
جاء في طبقات الزيدي ٧٧ : « قال الجرمي : أنا لم أضع كتاباً في النحو ،
إنما اختصرت كتاب سيبويه » .

٥٠ — أبو البقاء عبد الله بن الحسين المكبري (— ٦١٦) : له مختصر
يسى « لباب الكتاب ». الكشف والبغية ٢٨١ .

٥١ — أبو حيان محمد بن يوسف الأندلسى التحوى المفسر (— ٧٤٥)
له تلخيص لشرح الصفار لكتاب ، ممأه « الإسفار » ، الملخص من شرح سيبويه
لـ« الصفار » ذكره في الكشف والبغية ١٢٢ . وله أيضاً كتاب ممأه « التجريد
لأحكام كتاب سيبويه ». كشف الظنون والبغية ٢٦٣ .

ومن ألف في الاعتراض عليه ، أو ردَّ على تلك الاعتراضات :

٥٢ — أبو العباس محمد بن يزيد المبرد (— ٢٨٥) . له « الرد على سيبويه ».
الكشف وإبايه الرواية ٣ : ٢٥١ والفهرست ٨٨ والبغية ١١٦ .

٥٣ — ابن الطراوة سليمان بن محمد المالق (— ٥٢٨) . له « المقدمات
على الكتاب ». وابن الطراوة تلميذ الأعلم الشنتمرى ، فرأى عليه كتاب سيبويه .
البغية ٢٦٣ . ولابن الطراوة أيضاً اعتراضات على الكتاب . كشف الظنون .
والبغية ٣٥٤ . وربما كانت هذه الاعتراضات متضمنة فيها كتبه في المقدمات
على الكتاب .

٥٤ — ابن الصائع ، علي بن محمد الكتائى الإشبيلي (— ٦٨٠) .
له رد على اعتراضات ابن الطراوة . ذكره في الكشف والبغية ٣٥٤ .

٥٥ — الأسود الفندجاني ، وهو الحسن بن أحمد بن محمد (كان موجوداً
سنة ٤٣٠) له رد على السيرافي في شرحه على أبيات سيبويه . ذكره ياقوت
٧ : ٢٦٤ والسيوطى في البغية ٢١٧ وقد ممأه « فرحة الأديب » ، بضم الفاء ،
ومنه نسخ بدار الكتب المصرية ٤٤٢١ ، و ٨٠ ش ، ٧٨ م جامع م أدب .

تاريخ نشر الكتاب

لم يكن نشر كتاب سيبويه بالأمر الممكّن ، بل كان شيئاً جليلاً له عظيم خطوه وضخامة قدره ، وهو الذي اقتضى أن ألقى هنا ضوءاً على تاريخ نشره في تفصيل علمي ، دارساً للصور المختلفة التي أداها إلينا الناشرون في قرابة قرن من الزمان ، منذ سنة ١٨٨١ إلى وقتنا الحاضر .

وقد ظهر الكتاب من قبل عن طريق المطبعة في صور شتى ، هي كالتالي :

الطبعة الأولى

إن صاحب الفضل الأكبر في إحياء هذا الكتاب هو الأستاذ المستشرق الفرنسي « هرتويغ درنبرغ » (١) : (Hartwig Derenbourg) أستاذ اللغة العربية الفصحى بالمدرسة الخاصة للغات الشرقية في باريس .

وهذه الطبعة في مجلدين : الأول منها في ٤٦٠ صفحة مع مقدمة فرنسية في ٤٤ صفحة ، والثاني في ٤٨١ صفحة مع مقدمة فرنسية في صفحتين .

وعنوان هذه الطبعة : « كتاب سيبويه المشهور في النحو » واسم الكتاب . وقد اعتنى بتفسيره العبد الفقير إلى رحمة رب هرتويغ درنبرغ . طبع في مدينة باريس المحروسة بالمطبع العائم الأشرف في سنة ١٨٨١ الميلادية .

(١) مكذا عرب اسمه بقله . ولد في باريس سنة ١٨٤٤ وتوفي بها سنة ١٩٠٨ درس العربية في جامعات ألمانيا ونفع فيها فيين أستاذًا لها في مدرسة اللغات الشرقية بباريس سنة ١٨٧٩ ، ثم في مدرسة الدراسات العليا سنة ١٨٨٥ وعمل بقسم المخطوطات في مكتبة باريس الوطنية حيث قضى أعواماً عديدة . ومن آثاره العلمية : تحقيق ديوان النابغة ، وكتاب الاعتباor لأبي الأسود بن منقذ ، والشكت المصرية لمأمون البني ، والجزء الثاني من فهرس المخطوطات العربية في الإسكندرية . انظر المستشرقون ١ : ٢١٣ ومجم المطبوعات العربية لerrickis ٨٩٩ - ٩٠٠

وقد ذكر في صدر مقدمته ما ترجمت(١) :

«منذ عام سنة ١٨٦٢ كان أستاذى الجليل فلایشر (٢) Fleischer لا يتنا
يعلن على الملأ أن تلميذه الشاب أخذ على عاتقه تنفيذ ذلك المشروع الذى كان
قد خطر له منذ تخرجه في الجامعة ، وهو مشروع إخراج كتاب سيبويه حين
يتم دراسته في الجامعة . وقد أحاطنى برماته الشديدة . ولم يكدد يمضى على ذلك
إلا بضع وقت قصير حين أتاحت لي فرصة سعيدة أن أفرغ من جميع الأبواب
الخاصة بالجامعة . ومنذ ذلك الحين أخذت أعمل وأمامى هدف لا بد لي من تحقيقه
إذ طاجلا وإن آجلًا ، وإن اعترت عملى فترات اقطاع عنه . و كنت أوفر داعمًا
أن تأخر طبعى هذه بعض سنوات كى تخرج إلى الناس قرينة من المقال .

والجزء الأول يحتوى على نصف الكتاب ، وللواحد الذى جمعتها فيه بشق النفس
تجعلنى آمل إلا يتأخر ظهور الجزء الثانى كثيراً ، زولاً على رغبة أولئك الذين
يهمون بهذه الدراسات . وسيحتوى الجزء الثانى باقى كتاب سيبويه ودراسة
لحياته ، وبحث نقدي لمكتاته فى تاريخ النحو العربى بالنسبة إلى أسلافه ، وللآخر
الكبير الذى تركه حتى عصرنا هذا إما بطريقة مباشرة ، وإما عن طريق من جاء
بعدة من النحاة . لقد حلّ هؤلاء محله لدى الرأى العام كما حلّ هو محل الدين
أخذ عنهم . ومع كثرة ما طبع من النصوص النحوية العربية في الشرق وفي أوروبا
فإن أحداً لم يحاول حتى الآن أن يخرج «الكتاب» - الذى ألفه العالم والأستاذ -
من قبره (٣) ، على حين وجَدت كتب تلاميذه منذ وقت طوبل الناشرين من
العلماء . لقد أفل نجم من سبقوه من النحاة ولم يبق من كتبهم سوى عناوينها ،
أما كتابه فلم يسبقه قبل عام ١٥٠ هـ أى منتصف القرن الثامن الميلادى ، ما يعده
عهدة لدراسة النحو العربى » .

(١) تفضل بترجمة هذه المقدمة الأخ الجليل الأستاذ عبد الحميد الدوادلى الأستاذ با-آداب
الناھرة . كانت كرمت الأخ الجليل الأستاذ الدكتور بخيت هويدى الأستاذ بكلية دار العلوم
بتترجمة مقدمة الجزء الثانى من الكتاب

(٢) فلایشر : تلميذ دى سامى ، ولد : تاريخ العرب قبل الإسلام ، وترجمة ألف ليلة وليلة
وغيرها . وكان أستاذًا في جامعة برلين . ولد سنة ١٨٠١ وتوفى سنة ١٨٨٨ .

(٣) إشارة إلى أسطورة غضب سيبويه على معاصره وأسره أن يدفن كتابه معه في قبره .

وخطوطات كتاب سيبويه قد لقيت عناية شديدة في بلاد مختلفة ، بل ضبطت ضبطاً يشهد شهادة قاطعة ، بالاحترام الذي لقيته في كل مكان من صفوه ممتازة من رجال العلم . ونجد في معظم المخطوطات ملاحظات أصلية تبدو كأنها شذرات من تاريخ الأدب ، وقودنا وسط اجتماعات العلماء ، التي كان يدرس فيها الكتاب ويشرح . كما تتضمن الحواشى آثار مناقشات حادة ، وتنطوى على كثير من الملاحظات والشروح التي ترجع إلى عصور مختلفة . وكثيراً ما طفت على النص حق أصبح من العسير فصلها عنه . وهذه الإضافات قد وضعتها أسفل الصفحات كلما تعرفت عليها . غير أنني في بعض الحالات تركتها حين أجدتها قد دخلت في النص وأصبح من العسير فصلها عنه .

وقد عرفت الكتاب من مخطوطة باريس . وتحتبر هذه المخطوطة أساس هذه الطبعة . والبواحت التي دفعتني إلى اختيارها هي وصف المخطوطات المختلفة ومقابلة بعضها بالبعض . وأستطيع أن أسارع فأقول : إنه يبدو أنها أقرب المخطوطات إلى الأصل . ومع أن الأستاذ « سلفستر دي ساسي ^(١) » قد تحدث عنها في حمق وفي شيء من الإطناب ، إني أعتقد أنه ينبغي لي أن أتحدث بدورى عن هذه المخطوطة التينية ، لكن برأ القراء حامة مقدار أهمية هذه الطبعة براجحها العديدة ، التي أتيحت لي فرصة الاستفادة منها بفضل الرؤاية الكريمة من الحكومات والكتبات .

ثم شرع في بيان المخطوطات التي اعتمد عليها في صنع نسخة وهي :

- ١ - نسخة (A) وهي مخطوطة باريس برقم ١١٥٥ من الملحق العربي . وقد كتبها أحد العلماء وعنى ب مقابلتها على أصول مختلفة ولا سيما في الثالث الأول والثاني من الكتاب . وأضاف إليها تعليقات وحواشى مختلفة ، يذكر بها صدر الجزء الأول . أما الجزء الثاني من النسخة فقد خلا من التعليقات . ولم يعرف تاريخ كتابة هذه النسخة ، وإن كان من المحتمل أن يرجع إلى منتصف القرن الثامن المجرى . وكتب على ظهر الورقة الأولى من النسخة ما تنصه :
- « قلت هذه النسخة من أصل منقول من أصل أبي على الفارسي مقروء

(١) مختارات من التحو العربي ص ٣٨١ وما بعدها .

عليه . وهذه الترجمة مثبتة فيه هكذا بخط كاتبه : نسختُ هذه الترجمة من أصل
القصرى الذى كان يعتمد عليه أبو على . اعلم أن ما كان علامته (ع) فهو في نسخة
للبرد بخط يده . وما كان علامته (ح) فهو نسخة أبي إسحاق الزجاج وهى
نسخة وقعت إلى أبي على مصلحة بخط الزجاج . وذلك أنه كان للزجاج
نسختان : فالأولى مارض بها إيماعيل الوراق . وما كان فيها من
زيادة فقد ينهى إيماعيل الوراق . وعارض أبو على بالنسخة الثانية . وما كان فيها
من زيادة فقد ينهى وجعل علامته (ح) . وعارض أبو على أيضاً كتابه
بنسخة أبي بكر بن السراج التي نسخها من نسخة أبي العباس ،
وما كان فيها من زيادة فقد ينهى وجعل علامته (س) . وقرأ أبو على أيضاً
كتابه على أبي بكر وأبو بكر ينظر في كتابه ، فما كان من زيادة فقد ينهى وجعل
علامته (عنه) . وما كان علامته (ف) فإنه من كلام أبي على . وإنما جعل
هذه علامته لأنه يريد فسرته أنا . قال لنا أبو الحسن على بن عيسى : ما أراد
هذا ، ولكنه علامة من فارس^(١) . وأعلم أن إيماعيل الوراق نسخ من الكتاب
الرسالة وبعض الفاعل من نسخة الكلابذى بالبصرة ، ثم تم باقى الكتاب إلى
آخره من نسخة الزجاج وقرأها عليه . وما كان علامته (نسخة) فإنه من
النسخ المجهولة ، منها شيء بفارس عارض أبو على به كتابه وهو معلم . ومنها
ما ليس بفارس بل ببغداد ، عارض أبو على به كتابه فعلامته نسخة مهملة . وما كان
علامته (هـ) فإنه من نسخة كانت عند بنى طاهر مقروءة على بن عبد الله
بن هانى^(٢) .

وفي هامش الصفحة نفسها نجد هذا النص : « ما كان علامته (ع) فهو من نسخة المبرد بخطه ، وما كان علامته (ح) نسخة الزجاج . وما كان (ب) أو (عنه) فهو عن أبي بكر السراج . وما كان علامته (ق) فإنه من نسخة إسماعيل بن إسحاق القاضي . وما كان علامته (ف) فهو عن أبي على . وما كان علامته (س) فإنه من نسخة في خزانة كتب أبي بكر الإخشيدى بمخارزم مقرودة على الشيفين أبي سعيد السيرافي وعلى بن عيسى موشحة بتوقيعهما . وما كان علامته (ط) فعن نسخة ابن طلحة نقلت من خط الزمخشري » .

(١) كذا في الأصل . وانظر ما سيبأني .

يقول جوتنبرج : ويرى الأستاذ سلفستردى ساسى . وهو على حق فى ذلك -
أن هاتين الملاحظتين تشير إحداها إلى مخطوطة أقدم عهداً نقلت عنها (١) .
أما الثانية فترجع إلى مخطوتها .

واستعمال عالمة (ط) هو الدليل البين على هذا الرأى . فهذه العالمة لا وجود
لما فيثبت الطويل للرموز التي وردت في الملاحظة الأولى ، وقد وردت في آخر
الملاحظة الثانية . وبما أن مخطوتنا تعد غنية بالشرح والاختلافات ففي وسعنا
أن نقول : إن أكثر من نصف هذه وتلك ترجع أصلاً إلى عالمة (ط) التي تربطها
بالزخيري عن طريق نسخة ابن طلحه .

وليس في هذه النسخة ما يدل على كاتبها ولا تاريخ كتبها . ومعظم التعليقات
التي يشار في الحواشى إليها إنما هي إشارة إلى حذف الحواشى التي أدخلت
في صلب الكتاب ؛ لتفقيتها منها .

مم يقول الحق : « واختلاف الروايات في مخطوطة باريس قد نقل في نهاية
كبيرة وبطريقة شاملة ، وغالباً ما تنقل هذه الروايات كافية مع الاحتفاظ بما ورد
فيها من أخطاء إملائية واضحة كل الواضح . إن هذه المخطوطة هي المخطوطة (A)
ولم أزركها إلا في الموضع التي تتعذر على » .

٢ — نسخة (B) وهي نسخة المتحف الآسيوي بالأكاديمية الإمبراطورية
للعلوم بسان بطرسبurg برقم ٤٠٣ . وهي خالية من الضبط ماعدا الشعر الوارد
في النصف الثاني من المخطوطة . وفيها كثير من الأسفاط التي تتكرر حينها
 تكون أواخر الفقار متعددة الكلمات وذلك بانتقال النظر (٢) . ويرجع تاريخها
 إلى سنة ١١٣٨ . وتعد هذه المخطوطة نسخة من مخطوطة ابن طلحه . ومتنازع
 هذه النسخة بأنها لم تقدم عليها إضافات خارجية على حين تعد نسخة (C) التالية
الذكر قد أدخل عليها إضافات خارجية .

٣ — نسخة (C) وهي أيضاً من مخطوطات سانت بطرسبurg ، ولكنها
مودعة في المكتبة الإمبراطورية العامة تحت رقم ١٦١ . وهي أصح سائر النسخ

(١) يعني بذلك أنه تسجيل لما كان في الأصل الذي نقلت عنه النسخة .

(٢) انظر تفسير هذا في كتابي تحقيق النصوص من ٨٤ من الطبعة الثانية .

بعد نسخة الإسکوريال . ومع إفحام إضافات فيها إن الكتاب قد احتاط فكتب « لا » في أول الشروح أو التعليقات أو التأويلات ، وكتب « إلى » في نهاية كل من ذلك .

وتعد هذه النسخة من فروع نسخة ابن طلحة . ويبدو أن كتبها حارضها على نسخة أخرى تشبه مخطوطة (A) . وهي في مجلد واحد يحتوى على نحو نصف الكتاب . وكتب في آخرها : « آخر الجزء الأول من سيبويه » .

٤ — نسخة (D) وهي مخطوطة للكتبة للملكية بفينسا ، وتحمل رقم مؤقتنا هو ٧٦٩ . وتحتوى على الثالث الأخير من الكتاب . وكتب في صدرها : «الجزء الثالث من شرح كتاب سيبويه إملاء الشيخ أبي الحسن على بن عيسى بن على الرمانى التحوى غفر الله له وجميع المسلمين ». وتبداً هذه النسخة بباب «المزمزة»^(١) وهذا الشرح — يعني شرح الرمانى — قد روعى فيه روح الكتاب لاحرفيتة . وهي نسخة صحيحة في جملتها .

٥ — النسخ (E) ، (F) ، (G) . وهذه النسخ لم ينفع بها الناشر إلا بمقدار ضئيل من المقابلات . وكلها من نسخ للكتبة الخديوية بالقاهرة (وهي الآن دار الكتب المصرية) .

فالنسخة (E) : نسخة عنقية ناقصة ربما رجع خطها إلى القرن الثالث المجرى . وتقع في ١٢٦ ورقة (٢) .

والنسخة (F) نسخة كاملة خطها حديث يرجع إلى القرن الماضي ، وعدد أوراقها ٤٦٥ ورقة (٣) .

والنسخة (G) وعدد أوراقها ١٥٩ (الصواب أنها ٢٠٩ ورقة) في كل صفحة ٣٥ سطراً وتمت كتابتها سنة ١١٣٩ (٤) .

(١) تقابل من ١٦٣ من الجزء الثاني من طبعة بولاق .

(٢) يشير إلى النسخة رقم ١٣٩ نحو بدار الكتب المصرية ، الجزء الأول منها فقط .

(٣) يشير إلى النسخة رقم ١٤٠ نحو بدار الكتب المصرية .

(٤) يشير إلى النسخة رقم ١٤١ نحو بدار الكتب المصرية ..

وقد أرسل هذا الوصف إليه الدكتور شيتا^(١) (Spitta) : (بك)
٦ — شرح الكتاب للسيرافي نسخة دار الكتب المصرية . وهي في ثلاثة
مجلدات يرجع تاريخ المجلد الثاني منها إلى سنة ١١٤٥^(٢) . وقد استنسخ منها
نسخة بوساطة الدكتور شيتا ، كان لها أكثر الأثر في طبته .

٧ — نسختا الإسکوريال (L) ، (M) ولم يحصل عليها دير نبورغ
إلا متأخرًا ، ولذلك لم يفدهما في الجزء الأول من كتابه . وما في مكتبة
ملك إسبانيا (يعني في ذلك الوقت) ، ومحفوظتان في قصر سان لورنزو
بالإسکوريال .

أما المخطوطة (L) فهي مجلد من القطع الكبير في ٧٢١ ورقة ، كتبت
بخط مغربي جيد ، وبها ضبط كثير صحيح في جملة .

وأما المخطوطة : (M) فهي شرح أبيات سيبويه المؤلف مجهول ، كتبت
بخط مغربي إسباني . وتحمل رقم ٣١٠ بالإسکوريال ، وكتبت سنة ٨٨٢
ولم ينص فيها على اسم الكاتب أيضًا .

ثم يختتم دير نبورغ مقدمته بعد أن أشار إلى المخطوطات السابقة للأستاندين
سلفستري ساسي (S. de Sacy)^(٣) (الذي قدم نماذج من الكتاب) وجورجواس
(Guirguass) الذي نشر ثباتاً بالفصل التي يتكون منها كتاب سيبويه ،
فيقول في تواضع العالم :

« وهذا يتوقف حديثي عن سبقوني إلى هذا العمل وإن كنت قد عدلت
نفسى في زمرتهم . وإنني لأجزأ على أن آمل أن هذا الجزء الأول سيلقى ضوءاً
كبيراً على أهمية هذا الكتاب الذي حاولت جاهداً أن أرده إلى أصوله الأولى . »

(١) مستشرق ألماني ، وهو نيلز فلايشر ، وقرئ دير نبورج . عين في سنة ١٨٧٥
مديراً لدار الكتب المصرية إثر تخرجه ، خلفاً لودفيك شترن . ولما قامت ثورة عرابي
أبعده عن مصر . ولد سنة ١٨٥٣ وتوفي سنة ١٨٨٢ .

(٢) يشير إلى النسخة رقم ١٤٦ نحو ، وهي شرح السيرافي للكتاب .

(٣) أشهر المستشرقين الفرنسيين (١٧٥٨ — ١٨٣٨) . وله ترجمة ممهبة في كتاب
المستشرقون ١ : ١٧٩ — ١٨٢ .

أما صفحاته الأولى فهي تعكس في وضوح ترداداً وتباططاً لنادر غير خبيث يحاول أن يجد طريقه . وحينما اعتقد أنه يسير في الطريق السوي لم يعد يتزدّد في أن يضبط الكلمات في الموضع التي لا تستقيم قراءتها من غير ضبط حركاتها ، وأن يقطع برأي في المسائل التي فيها قولان . والضبط قليل جداً في الصفحات الأولى على حين نرى كثرتها في الصفحات الأخيرة . وهنا ينبغي لي أن أشير إلى عدم التناقض هنا ، وأستمتع بزملائي العلماء المعاذرة والصفح .

وإني لألح راجياً منهم أن يواافقني بإلاحظاتهم وتصويماتهم فيما ورد في هذا الجزء حتى ألحقها بالجزء الثاني . وفي انتظار هذا التفضل لا يسعني إلا أن أعرف بفضل أولئك الذين عاونوني معاونته صادقة في هذا العمل الطويل ، وأخص بشكرى الأستاذين نولدكه^(١) : (Nooldeke) وبريم^(٢) (Prüm) لقد كانت مراجعتهما ذات قيمة كبيرة ، وكثيراً ما أصلحاً أخطاء لم أتنبه لها ، وأدخلنا في النص ما كان قد سقط منه .

باريس في ١٩ من يوليو سنة ١٨٨١ .

وتضيئاني سنوات فتصدر الجزء الثاني من سيبويه بتحقيقه في ١١ من فبراير سنة ١٨٨٩ ويصدر هذا الجزء بمقدمة هذا نصها^(٢) :

«لن يشعر ناشر كتاب سيبويه ، المعروف بسيبووه ، أنه قد أدى واجبه حقاً قبلَ أولئك الذين احتضنوا عمله وشجعواه منذ سنوات على المضي قدماً فيه ، إلا بعد أن يكون قد انتهى من نشر المقدمات الخاصة بالكتاب ، وكذلك من الدليل الضخم المتعلق . وقد جُمعت المواد الخاصة بالمقدمات ، وتتوفر إثبات من تلاميذى القديس ، وهو الآن أستاذان : الأستاذان مورياس جاسترو ، (Moriss Jastrow) وماير لامبرت^(٣) (Mayar Lambert) على العمل بجد وذكاء لإتمام الدليل . وإذا لم يحدث معوق ليس في الحسبان فإن هذا العمل المكمل

(١) ثيودور نولدكه : من أشهر المستشرقين الألمانيين ، ولد في هامبورج التي أطلقت اسمه على بعض شوارعها . وكان له مشاركة في نشر تاريخ الطبرى ، كما نشر كثيراً من الدواوين العربية . ولد سنة ١٨٣٦ وتوفي سنة ١٩٣٠ . ومن تلاميذه زاخاو ، وبروكمان .

(٢) آثرت إثباتها لائق ضوءاً وانجا على تاريخ أول نشرة لهذا الكتاب .

لكتاب سيبويه لن يتأخر طويلا عن الظهور (١).

وفي هذه الفترة سيكون م . ج . يان : (Gustave Jahn) قد اتهى قطعا من ترجمته الألمانية للكتاب ، وهى الترجمة التى أنجزت حتى الآن نسبيا . وظهور الكتاب فى إحدى اللغات الأوروبية سيكون فرصة كبيرة لاشتراك فيها ، يستقيم فيها النص وتتأكد صحته . وأأمل حينذاك أن يتلقى المشتغلون بالساميّات ، سيبويه بعد أن تكون قد عبّرت مهمّة قراءة عمله على هذا النحو ، فيكونون من بينهم شرحاً ومبرجاً وقراءً له . ولا شك أنها خسارة كبيرة للثقافة الشرقية أن سلفستر دى ساسى لم يعرف خطوطه باريس إلا متأخراً ، ولم يستطع أن يقدم في الطبعة الثانية للنحو العربي كل الفوائد التي كان من الممكن أن يستخلصها من هذه الخطوط . ولو كان فلايشر كذلك قد وقّت هذه الخطوط تحت بيده إذن لاستغلّها بهاراته التي لا توصف . لكنه قد قام بعمله قبل الفترة التي ظهرت فيه لم يعد بعدها مجال للحديث عن اكتشاف للمجهول .

وقد بدا لي أن نعمة فائدة من وراء إخراج هذا الجزء الثاني الآن ، وعدم الانتظار حتى ظهور المعدّات التي تساعد على البحث فيه ، وأعني بها المقدمة النقدية ، ثم الفهارس التي ستسمح لعلماء اللغة بتكون فكره شاملة عن الكتاب ، وليس ذلك فقط ، بل ستمكنهم من استيعاب تفاصيله الجزئية كذلك . وذلك لأنّ فهرس الفصول الموجود في هذا الجزء الثاني (٢) سيعين الباحثين بصفة مؤقتة على الاهتمام في هذا النّيّه . وذلك حتى تتمّ الفهارس الثلاث الأبجدية التي ستجمع فيها تباعاً أسماء الأعلام ، وأوائل الشواهد ، والمصلحة ، والماذج (٣) . أما الآيات القرآنية المشروحة فسيذكر بيانها وسيشار إلى أرقام السور الخاصة بها .

(١) من المؤسف أنه لم يتمكن من إنجاز هذا العمل الضخم وإظهاره ، وممّا يكن فهو دليل على شعوره بضرورة الفهارس الفنية للتمكن من دراسة الكتاب .

(٢) قد يفهم منه أنه لم يضع فهماً لفصول الجزء الأول . ولكنه قد صنع ذلك من قبل .

(٣) يعني الأساليب العربية :

وقد تفضل صديق الأستاذ . ثوربك^(١) (M. Thorbecke) الأستاذ في حال بقراءة إحدى نجارب هذا الجزء الثاني قراءة المتخصص في هذا الميدان وزودني بلاحظات مفيدة طوال اللدة التي استقرت بها الطبع . وفضل صديق آخر لي — كما سبق أن تفضل في الجزء الأول — وهو الأستاذ بريم (Prym) من بون، وهو الذي أسمم منذ البدء في مشروع إخراج الكتاب مساهمة مستمرة تفضل بمراجعة الأشعار والشواهد ، وأتاح لي فرصة الاستفادة من مجموعة جليلة من الملاحظات أبداهما حول هذا الميدان . ولم يدخل على بمساعدته كذلك الأستاذ م. ج. يان من برلين . وكانت مساعدته مفيدة لي ولا سيما في النصف الأخير من هذا الجزء الثاني وإن كانت مساعدته لي قد تخللها فترات اقطاع .

وهكذا تجدني أتابع من ذي العمل الذي تقدمت به إليك أيتها القارئ عام ١٨٦٧ وبنفس الطريقة مع بعض الفروق في اتجاهات متعددة ، مشروع إخراج هذا العمل الذي فكرت فيه قديماً وحققته أخيراً . وإذا لم أكن قد استطعت أن أتقدم به أسرع من ذلك ، وعلى صورة أحسن من الصورة التي ظهر بها اليوم ، فإني أشعر أنني قد بذلك فيه كل ما في وسعي .

باريس في ١١ فبراير سنة ١٨٨٩ .

الطبعة الثانية

طبعة كلكتنا سنة ١٨٨٧ أى قبل تمام ظهور الطبعة الأولى بستين . وعنوانها « هذا الكتاب أمه الكتاب ، وهو في التحو مثل أم الكتاب ، بتصحيح المفتر إلى الله أحد ، كبير الدين أحد » . وهي في ١١٥ صفحة من القطع المعتاد . ومنها نسخة بدار الكتب المصرية برقم ٩٤٧ . وهذه النسخة مختلفة لنسخة باريس ولم تتفق بها أى اتفاق كان ، بل لما أصل مستقل لم يعرف ، لأن مصحح الطبعة لم يكتب لها مقدمة ولم يضع لها فهرساً ، وإنما كان حمله منصباً على بعض الضبط وتعليقات لا تتجاوز عدد أصابع اليدين هي إشارات إلى روايات أو تفسيرات يبدو أنها كانت على هامش نسخته . وبها كذلك كثير من أخطاء الضبط والطبع .

(١) مستشرق ألماني . ولد سنة ١٨٢٧ وتوفي سنة ١٨٩٠ . ونشر درة الفواص ، والملحن لابن دريد ، وشارك في نشر تاريخ الطبرى .

الطبعة الثالثة

هي الترجمة الألمانية الكاملة لنص الكتاب الذي حققه ديرنبورغ . وقد قام بهذه الترجمة الدكتور ج . يان (١) : (D. Gustave Jahn) . الأستاذ بجامعة كونيسبرج . وعمله في هذه الترجمة يعد من المجهودات العلمية المذهلة . وكان يقوم بالترجمة في أثناء نشر ديرنبورغ للطبعة الأولى كاسبق القول (٢) . ونسخته في خمسة مجلدات طبعت من سنة ١٨٩٥ إلى سنة ١٩٠٠ . وقد حرص على أن يهدى الكتاب قبل ظهوره إلى دار الكتب المصرية ، فقد قيدت أول قطعة منه في رصيد الدار في ٢٨ أبريل سنة ١٨٩٤ وظل يوالي الدار بسائر القطع في صورة كراسات متالية ، حتى تم الكتاب سنة ١٩٠٠ . وقد دعى في ترجمه بإثبات أرقام نسخة ديرنبورغ على جوانب الصفحات ، فاشتمل الجزء الأول على الترجمة الألمانية للقسم الأول من الكتاب ، والثاني على تعليقات بالمرية على ذلك القسم ، مقتبسة من شرح السيرافي (٣) ، وشرح ابن يعيش على المفصل ، وشرح أبيات الكتاب لكل من السيرافي والشتمري ، ومن خزانة الأدب ، وتأل العروس ، ومحيط المحيط وحاشية الصبان على الأنثوني ، وغيرها من المراجع . والجزء الثالث والرابع على ترجمة بقية النص على النهج المتقدم ، والخامس تعليقات على بقية الكتاب على النحو السالف . وهذه النسخة مودعة بالقسم الإفرنجي بدار الكتب تحت رقم (Ph. Ar. 272) . وبالمكتبة التيمورية نسخة أخرى برقم (٥٢٩ نحو) . كما أن بجامعة القاهرة نسخة ثالثة تحت رقم (492/75) .

وما يسجل لهذا الأستاذ الجليل اعترافه بأن النحو العربي عاش في شبه عزلة عن التأثير ب نحو الشعوب الأخرى .

(١) جوستاف يان : مستشرق ألماني ، هو تلميذ بلايستر . ووستفالد ، وإيفالد . ولد سنة ١٨٣٧ وتوفي سنة ١٩١٧ . وهو الذي نشر شرح المفصل لابن يعيش وطبعه في لينزيم ١٨٨٦ - ١٨٨٢ م .

(٢) انظر من ٥٠ س . ٣ .

(٣) نسخة القاهرة التي اعتمد عليها ديرنبورغ .

الطبعة الرابعة

وهي طبعة بولاق ١٣١٦ - ١٨٩٨ (١٩٠٠ م) أى بعد طبعة باريس بنحو إحدى عشرة سنة . وقد أشرف على طبعها خادم التصحح بالطبعية الأميرية « محمود مصطفى » بنفقة السيد « فرج الله كيشاني الإيراني » ١ . وقد اتخذت هذه الطبعة نسخة باريس أصلًا لها . وجاء في حواشى ص ٣٢ ، ٣٥ من الجزء الأول منها : « الأصل المطبوع ». ويقول المصحح في الموضع الثاني منهما : « كذا هو بهذا الضبط في الأصل المطبوع ، ولسنا منه على ثقة فقد علمنا عليه تحريف الضبط في عدة مواضع » .

وهكذا نلاحظ أن هذه الطبعة زادت في دقة الضبط على النسخة الأوروية كما استعانت بخطوطات أخرى لم يعينها مصحح النسخة ، والمعتقد أنها نسخ دار الكتب المصرية كما جاء في حواشى ص ٣٤ ، ٧٩ ، ٤٤ ، ٤٥ من الجزء الأول و ٢٩٩ ، ٢١٦ (١) من الجزء الثاني من طبعة بولاق . كما أضيفت إلى هذه الطبعة شروح وتعليقات ثمينة من شرح السيرافي ، في الموضع التي تحتاج إلى توضيح أو تعليق ، وهي بلا ريب غير الحواشى التي أوردتها (ج . يان) في نسخة الألمانية كما أوضح لي بالمقارنة .

وامتازت هذه الطبعة أيضًا بان قد ذيل أسفلها بنص كامل لشرح آيات الكتاب للأعلم الشنتمرى ، المسماى « تحصيل عين الذهب » ، من معدن جوهر الأدب ، في علم مجازات العرب ٢ . ولم يبين كذلك الأصل المخطوط لهذا الكتاب الذى يedo محظوظ النتوان ، واراجع أنه نسخة دار الكتب برقم (٧١ ش أدب) . وهي نسخة مفعمة بالتحريف لم يتيسر للمصحح التغلب عليها ، وربما كان ذلك لأنها كتبت بالخط المفربي .

ومع هذا تمنت هذه الطبعة بسمة طيبة لدى العلماء المستشرقين ، ومنهم روكلان الذى يقول (٢) : « وأصح طبعات الكتاب طبعة بولاق » .

(١) ورد في الصفحة الأولى ما نصه : « كذا في المطبوع ، وهو تكرير لما سبق ، وليس في نسخ الخط الذى بايدينا ». كما ورد في ص ٢٩٩ عبارة : « جمع نسخ الكتاب الذى بيدنا » .

(٢) تاريخ الأدب العربي لبروكلان ٢ : ١٣٦ .

والواقع أن الجهد الصادق الذي بذل في ضبطها وتصحيحها والتلميق عليها جهد منكور وإن كان بعض الضبط قد تطرق إليه بعض الخطأ الذي نسبت على بعضه في الحواشى وأغفلت سائره لثلاً أ Fehler على الدارس . كما أن بعض التلميقات المبنية قد أضرَّ بها الإيجاز ، وبعض النصوص لم يرافق مراقبة تامة ، كما في الآية القرآنية الكريمة التي وردت في ١ : ٣٧ من تلك الطبعة مجرفة على هذا الوضع : « والذاكرين الله كثيراً والذاكريات والحافظين فروجهم والحافظات ». وقد وجدت تلك الآية قد وردت كذلك على هذا التحرير الصارخ في جميع مطبوعات الكتاب ومخطوطاته وشروحه ، ومنها شرح السيرافي نسخة التيمورية الحسينية ، وصواهباً « والحافظين فروجهم والحافظات والذاكرين الله كثيراً والذاكريات » وقد صححتها بذلك في ص ٢٤ من نسختي هذه بتوفيق الله .

وقد وجدت أن بعض النصوص المقتبسة من السيرافي كان يوزعها التحقيق أو البسط ، فعالجت هذا النص في طبعتي هذه .

الطبعة الخامسة

وقد علمت أن نسخة بولاق هذه نشر عنها نسخة مطابقة لما بالطباعة التصويرية بالعراق في أثناء طبع الجزء الأول من نسختي هذه ، بعنوان الأستاذ قاسم الرجب صاحب مكتبة المتن بيغداد ، الذي لم يكن قد علم في البدء بأنني شرعت في إصدار هذه الطبعة السادسة .

نسخى هذه :

أما نسختي هذه فقد اعتمدت فيها على المخطوطات والأصول التالية :

- ١ - مخطوطة دار الكتب المصرية برقم (٦٥ نحو) وهي من رواية الرباحي عن أبي القاسم بن ولاد عن أبيه عن المبرد ، ومن روایته عن ابن النحاس عن الزجاج عن المبرد . والمبردي روى الكتاب عن المازني عن الأخفش عن سيبويه . وهي في ٣٩٨ ورقة من القطع الكبير تتحوى كل صفحة منها على ٢٩ سطرًا بكل سطر نحو ١٣ كلمة . وهي مجھولة الكتاب والتاريخ ، وفي آخرها

بخط مخالف : « بلغ هذا الكتاب مقابلة من أوله إلى آخره على نسخة محبحة على يد الفقير عبد الله السورى ». وهذه النسخة لم يطلع عليها دير نبورغ . وهي التي عبرت عنها بكلمة « الأصل » إلى نحو ثلثي هذا الجزء الأول .

٢ - مخطوطة دار الكتب برقم (١٤١ نحو) وهي كسابقتها من رواية الرباحى ، وتحمل في صدرها الإسناد السابق . وهي في ٢٠٩ ورقة من القطع الكبير تحتوى الصفحة منها على ٣٥ سطراً بكل سطر نحو ٢٤ كلمة . وهي من وقف الأمير أحد أغا باش جاويش تفكجيان ، وجعل مقرها في خزانة جامع شيخون وتحت بدماءه . وفي آخرها : « تم كتاب سيبويه بحمد الله وعونه وحسن توفيقه ، ووافق الفراغ من كتابته يوم الثلاثاء المبارك ثامن عشرين شهر جادى أول (كذلك) سنة تسع وثلاثين بعد مائة وألف من هجرة من له العز والشرف صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم » : وقد أفاد منها دير نبورغ بعض المقابلات وأشار إليها بالرمز (G) .

وقد اضطجع على بعد المفى في الكتاب أنها أصبح من النسخة السابقة ، ولذلك عدتها (الأصل الأول) مع استمرار الاستثناء بالنسبة السابقة التي رمزت لها بعد ذلك بالرمز (A) .

٣ - النسخة رقم (١٤٠ نحو) بدار الكتب ، وهي بخط حديث في مجلد واحد ، وقد وصفها دير نبورغ وأشار إليها بالرمز (F) وانتفع بها بعد قليل من المقابلات . وهذه النسخة كسابقتها من رواية الرباحى .

٤ - النسخة رقم (١٣٩ م نحو) وهي في جزأين ، الأول منها بخط قديم جداً في ١٢٦ ورقة . وهي أوراق متبايرة بمخطوط مختلف بعضاً أحدث من بعض وفيها كثير من الفحفات ، وآخرها « باب ما يختار فيه أن تكون المصادر من الأسماء والصفات (١) » وكتب على صدرها : « الأول من كتاب سيبويه لأبي أحد إسحاق بن محمد رواية أبي جمفر الطبرى أحد بن رستم (٢) عن أبي عثمان المازفى » .

(١) يقابل ص ١٦٥ من الجزء الأول من طبعة بولاق .

(٢) هو أحد بن محمد بن بزداد بن دستم بن بزديار ، أبو جمفر النحوى الطبرى . سكن بغداد وحدث بها عن نصير بن يوسف وهاشم بن عبد العزيز : صالحى على بن حزة الكسائى ، كان يسمع منه فى سنة ٢٠٤ . تاريخ بغداد ٥ : ١٢٥ وابناء الرواة ١ : ١٢٨ وبقية الوعادة ١٦٩ . وكانت وفاة المازفى يذكر بن محمد سنة ٢٤٩ .

والثاني في ١٢٠ ورقة بخط قديم أيضاً مخالف للأول أوله «باب ما إذا لحقه لا لم تغيره عن حاله التي كان عليها قبل أن تلتحقه(١)» وآخره «هذا باب الأحيان في الانصراف وعدم الانصراف(٢)».

وقد اقتبس ديربورج من الجزء الأول من هذه النسخة فقط وأشار إليها بالرمز (E) .

والاتفاق بهذه النسخة جد عسير ، ولا تصلح لغير الاستثناء .

٥ - قطعة من الكتاب تحمل رقم (١٢ نحوش) وهي بخط حديث من أواخر الكتاب من باب «ما تكسر فيه الماء التي هي علامه الإضمار(٣)» إلى نهاية كتابة سيبويه . وهي قطعة حديثة بخط عبد اللطيف بن إبراهيم سلطان سنة ١٣٠٥ .

٦ - النسخة رقم (١٣٦ نحو) من شرح السيرافي للكتاب ، وقد وصفها ديربورغ واستفاد منها في بعض الموضع . وقد كتب عليها خطأ أنها لحمد بن أحد السيرافي ، والصواب أنها للحسن بن عبد الله السيرافي . وقد طبع عليها خاتم وقف نصه : «وقف يوسف كاه بن سليمان بناء ١٢١٠» .

٧ - النسخة رقم (١٣٧ نحو) من شرح السيرافي للكتاب ، ذكر في صدرها أنها بخط موفق الدين عبد اللطيف البغدادي(٤) فرغ من كتابتها سنة ٥٧٩ . وكتب في صدرها : «هذه النسخة بخط شيخنا موفق الدين رحمه الله تعالى ، كتبها ي بغداد في ستة مجلدات وأتحفني بها . وكتب محمد بن إماماعيل ابن عبد الجبار بن أبي الحجاج نفسه الله بالعلم والعمل الصالح بمحمد وآله» .

(١) يقابل من ٣٥٦ من الجزء الأول من طبعة بولاق .

(٢) يقابل من ٤٨ من الجزء الثاني من طبعة بولاق .

(٣) يقابل من ٢٩٣ من الجزء الثاني من طبعة بولاق .

(٤) موفق الدين عبد اللطيف بن يوسف بن محمد بن البغدادي ، كان نحوياً لغويًاً متكلماً طيباً خيراً بالفلسفة . وهو صاحب الرحلة المشهورة المسماة الإفادة والاعتبار في الأمور المشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر . ولد في بغداد سنة ٥٧٥ وتوفي بها سنة ٦٣٩ . عيون الأنباء ٢ : ٢٠١ وفوات الوفيات ٢ : ٧ وبقية الوعاة ٢١١ .

وهي الآن في خمسة مجلدات تنتهي بباب «ما لحقته الزوايد من بنات الأربعة»^(١). وهذه النسخة أسبود من سابقتها وإن كان ينقصها الجزء السادس الأخير الذي تم به . وهذه النسخة لم يشر إليها ديربورغ .

٨ — النسخة رقم (٥٢٨ نحو تيمور) وهي في ٧ مجلدات مستنسخة بأمر العلامة أحمد تيمور من نسختي دار الكتب ، ومقابلة عليهما بخط النسخ محمود حمدي . وقد ميز فيها متن سيبويه بالحمرة ، ووضع العلامة أحمد تيمور فهرساً لأبوابها مقارنا بفهرس أبواب طبعة بولاق من الكتاب وكتبه بخط في عنابة فائقة والمجلد السابع منها يحتوى على فهارس فنية للشرح قلم أحمد تيمور .

٩ — شرح الكتاب لأبي الحسن علي بن عيسى الرمانى ، وهي نسخة في خمسة مجلدات فقد منها الجزء الأول وبقيت الأجزاء من ٢ — ٥ وقد علمت أنها النسخة الوحيدة في العالم ، أصلها في مكتبة فرض الله برركيا برقم ١٩٨٤—١٩٨٢ ومنها صورة في مكتبة مجمع اللغة العربية بالقاهرة برقم (١٨٣ نحو) مأخوذة من ميكروفيلم بمتحف المخطوطات بجامعة الدول العربية برقم (٨٥ — ٨٨ نحو) . وقد تفضل الأستاذ الجليل الدكتور إبراهيم مذكور الأمين العام للمجمع فأذن لي باستعارة أجزاء النسخة للمقابلة والاقتباس ، وقد أثبتت منها بعض الحوائني على عشر القراءة فيها . والرمانى هو الذى قال فيه الفارسى : «إن كان النحو ما يقوله الرمانى فليس معنا منه شيء ، وإن كان النحو ما نقوله نحن فليس معه منه شيء»^(٢) . يعني بذلك إيجاده المنطق في النحو .

١٠ — قطعة من شرح الصفار ، وهو القاسم بن علي بن محمد البطليوسى (— ٦٣٠) وهي من أول الكتاب إلى «باب من الصادر جرى مجرى الفعل المضارع في حمله ومعناه»^(٣) وهي في ١٧٣ ورقة بخط أندلسى مضبوط محفوظة بدار الكتب المصرية برقم (٩٠٠ نحو) .

(١) يقابل ص ٣٣٥ من الجزء الثاني من طبعة بولاق . لكن جاء في حواشى ٢ : ٢٢٩ من تلك الطبعة مانعنه : «من هذا الباب إلى آخر الكتاب فقدنا منه نسخة شرح السيرافي» . وهو دليل على أن هذه النسخة هي التي اعتمد عليها في حواشى طبعة بولاق .

(٢) بفتح الوعاء ٣٤٤ . وانظر تلخيص أبي حيان التوحيدى في تأكيد كلام الفارسى .

(٣) يقابل ص ٩٧ من الجزء الأول من طبعة بولاق .

١١ — أما نسخة (ط) التي أشير إليها في الحواشى فهي طبعة ديربورغ
التي حظيت بأصح نسخة من كتاب سيبويه ، وقد جعلتها أساساً في المعاشرة ،
وأنبتت الزيادة التي وجدتها فيها بين مفكين [] بدون تبييه ، كما اتفقنا
بالقراءات المثبتة في حواشيها عن أصولها في توجيه النص .

هذا إلى شروح شواهد سيبويه مخطوطها ومطبوعها وخزانة الأدب ، والعين
ومجالس ثعلب ، وشرح شواهد المفهوى للسيوطى ، وأمالى ابن الشجرى ،
والإنصاف لابن الأبارى ، وما اقتضاه التعليق والتحقيق من الرجوع إلى شق
المراجع التي تحتل مكان بيانها في نهاية الكتاب إن شاء الله .

وقد امتازت طبعى هذه بما يلى :

١ — الانتفاع بالخطوطات والشروح التي لم يتح للناشر الأول أن يفيدهما .

٢ — النهاية بضبط النسخة وتخلصها من أخطاء الضبط الطباعى القديم مع
مراجعة علامات الترقيم التي خلت منها جميع الطبعات السالفة ، والتي تعين الدارس
على توضيح المفهوى أو تبيينه .

٣ — تحرير الشواهد من القرآن الكريم والأشعار والأرجاز والأمثال
ونحوها ، وكان ذلك وسيلة إلى تصحیح آية قرآنية وردت في من ٧٤ كما كان
وسيلة إلى تصحیح كثير من نصوص الشعر والرجز ونبته إلى قائله ، كما أمكننى
الاهتمام إلى نسبة بعض الآيات الحسينية التي لم يعرف لها قائل (١) .

٤ — شرح غوامض الكتاب وتبيان أساليبه التي لم يالفها الدارسون
المعاصرون ، مع تسجيل بعض الاعتراضات القديمة والحديثة .

٥ — إثبات جميع شرح أبي الحسن الأخفش الذي امتازت به الخطوطات
م ١٤٠ و ١٤١ . وقد آثرت أن يكون ذلك مفرداً في الحواشى تقبلاً
لأصل الكتاب وخشية أن يختلط به .

٦ — إثبات صفحات طبعة بولاق على جوانب النسخة ، لكتلة النصوص
التي اقتبست منها في أبحاث العلماء المعاصرين من شرقين وغربين .

(١) انظر منها من ٥٦،٢٧ و من ١١٥ و من ١٢٩ و من ١٥١ و من ١٥٨ و من ١٦٤
و من ١٧١ و من ٣٠٨ .

٧ - تذليل الكتاب بالتهارس النفيّة الحديثة ، ومنها فهرس مسائل العربية الذي وضعه مرتبأ على حروف المجاء ، تيسيراً للباحث الذي يتمنى الإمام بأطراف المسألة الواحدة . ظالمرور أن سببويه كان يماح الباب الواحد في عدة مواضع . ومن ذلك « باب الحال » الذي مالجه في نحو عشرة أبواب . كما قت بترجمة تلك المسائل وأبوابها بالاصطلاحات المعروفة التي استقرت عليها أوضاع النحو إنقاذاً للباحث من صعوبة معالجة تلك المعنوانات ذات الالبس والغموض .

وأما بعد فهذا عمل متواضع أضيفه إلى تلك الجهود المتواضعة السابقة في سبيل خدمة العربية والعروبة ، راجياً أن يتقبله الله خالصاً لوجهه ، وأن يجزيني عنه خيراً .

وما توفيق إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب ^۳

مصر الجديدة في } ١٥ من رمضان سنة ١٣٨٥
٨ من يناير سنة ١٩٦٦ عبد العليم محمد هارون

مراجع الترجمة

مرتبة حسب وفيات المؤلفين

- ال المعارف ، لابن قتيبة (— ٢٧٦) ص ٢٣٧
مراقب النحوين ، لأبي الطيب (— ٣٥١) ص ٦٥
أخبار النحوين البصريين ، للسيرافي (— ٣٦٨) ص ٤٨ — ٥٠
مقدمة تهذيب اللغة ، للإذهري (— ٣٧٠) ١٩ : ١
طبقات النحوين واللغويين ، لعزيزى (— ٢٧٩) ص ٦٦ — ٧٤
الفهرست ، لابن النديم (— ٣٨٥) ص ٧٦ — ٧٧
تاريخ بغداد ، للمخطيب البغدادى (— ٤٦٣) ١٢ : ١٢ — ١٩٩
نزهة الأباء ، لابن الأنبارى (— ٥٧٧) ص ٧١ — ٨١
معجم الأدباء ، لياقوت (— ٦٢٦) ١٢٢ — ١١٤ : ١٦
إنباه الرواة ، للفقطى (— ٦٤٦) ٣٦٠ — ٣٤٦ : ٢
وفيات الأعيان ، لابن خلkan (— ٦٨١) ٣٨٥ — ٣٨٦ : ١
تاريخ الإسلام ، للذهبي (— ٧٤٨) وفيات سنة ١٨٠
الواقي بالوفيات ، للصفدى (— ٧٦٤)
مرآة الجنان ، لليافعى (— ٧٦٨)
البداية والنهاية ، لابن كثير (— ٧٧٤) ١٧٧ — ١٧٦ : ١٠
طبقات القراء ، لابن الجزرى (— ٨٢٣) ٦٠٢ : ١
طبقات النحاة ، لابن قاضى شهبة (— ٨٥١) ٢١١ — ٢٠٦ : ٢
النجوم الزاهرة ، لابن تغري بردى (— ٨٧٤) ٩٩ : ٢ — ١٠٠
بنية الوعاء ، للسيوطى (— ٩١١) ٣٦٦ — ٣٦٢
شذرات الذهب ، لابن العمام (— ١٠٨٩) ٢٥٢ : ١ — ٢٥٥
ال فلاكت والمفلوكون ، للدبلجى (كان حياسنة ١٢١٠) ص ٨٣
روضات الجنات ، للموسوى (ولد سنة ١٢٢٦) ص ٥٠٢ — ٥٠٣
تاريخ الأدب العربي ، لبروكلان (— ١٩٥٦ م) ١٣٤ : ٢ — ١٣٢